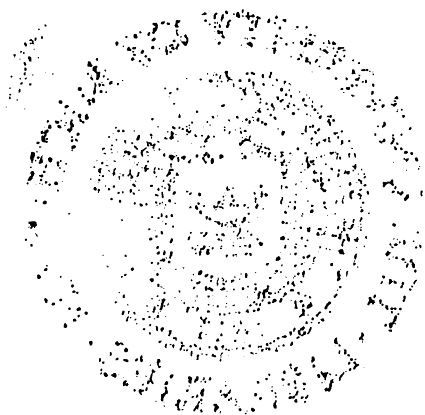


علمی لطیفه

ԳԻՏԱԿԱՆ
ԽԱՂԳՐՔՈՅԿ

ԱՇԽԱՏԱՍԻՐԵՑ

ՓԻՀՐԱՆ ԱՐՔՆԵԱՆ

Բարգէն Սարաստեանեան

معارف نظارت جلیله سنك ٢٧ ... سنه ١٣٠٢ تاریخلو
و ٣٢٠ نومرولو رخصتنامه‌سیله طبع اولنمشدر



Կ. ՊՈԼԻՍ
ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ն. Կ. ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ

1886

فنى لغتچه

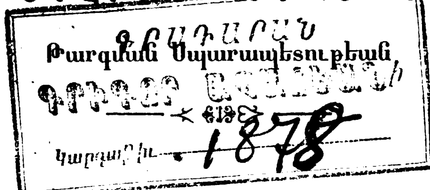
ԳԻՏԱԿԱՆ

ԲԱՌԳՐՔՈՅԿ



ԱՇԽԱՏԱՍԻՐԵԱՑ

ՄԻՀՐԱՆ ԱԲԻԿԵԱՆ



معارف نظارت جليله‌سنك ٢٧ مارت سنه ٣١١ تاريخلو
و ٣٠ نومرولى رخصتنامه‌سيله طبع اولنمشدر



Կ. ՊՈԼԻՍ
ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ն. Կ. ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ

1895

GRAD
Eren
652
Kuhr

ՆԱԽԱԲԱՆ.

Նկատելով որ մասնաւորապէս Գիտական Բառգիրք մը մեծամեծ օգտակարութիւններ ունի. նա մանաւանդ նկատելով որ մեր մէջ շատեր՝ փափաքելով մտնել մէտական բարձրագոյն վարժարաններ, չեն կարողանար յաջողութեամբ անցնել մտից քըննութիւններն. քանզի՝ շատ մը գիտութիւններ՝ մայրենի եւ կամ գաղղիական լեզուաւ ուսած լինելով, չեն ուսած նաեւ գիտական բառից օսմաններէնն: Եւ թէպէտ եւ մեր այլ երկոց մէջ օսմաններէն լեզուաւ գրուած զանազան գիտական հատուածներ կան, բայց նկատելով որ նոքա անբաւական են եւ ամբողջութիւն մը չեն կազմեր, ուստի փափաքեցայ այս պէտքն ալ լնուլ՝ հարկ անհրաժեշտ եղածէն շատ եւ շատ աւելին աւանդելով աստ. անշուշտ այլ դասակարգի ուսանողներն ալ հոգալով. որով կը սիրեմ կարծել թէ՝ փոքր ի շատէ ծառայութիւն մ'ալ այս կողմանէ բրած կ'ըլլամ սիրելի ազգակցացս :

ՀԵՂԻՆԱԿՆ

ԾԱՆՈՅՑ

1. *Նկատելով որ ինչ ինչ բառեր մէկէ աւելի գիտութեանց մէջ ալ կը գտնուին, հարկ համարած եմք միայն միոյն մէջ դնել. ուստի փափաքողք պարտին եթէ միոյն մէջ չի գտնեն միւսներուն մէջ ալ փնտռել։*

Ինչպէս ԳԵՂՆ *բառը՝ թէ անդամազննութեան եւ թէ բուսաբանութեան մէջ կը գործածուի, բայց մենք միայն առաջնոյն մէջ դրած եմք։*

2. *Շատ մը բառերու օսմաներէնին միայն գիտականը դրած եմք, իսկ պարզ թուրքերէնն զանց ըրած եմք իբր ծանօթ ինչ։*

3. *Նոյնպէս զանց ըրինք մեծաւ մասամբ այն բառերը որոնց հայերէնը, գաղղիերէնը եւ օսմաներէնը մի եւ նոյնը են. ինչ.* Իօդ iode ایود Մանկանէզ manganèze مانغانز *եւայլն։*

ՀԱՄԱՌՕՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

յ. *յոգնակի* *Ե.* *եզակի*

Երկ. *երկուորական*

ԱՆԴԱՄԱԳԻՏԱԿԱՆ

Ազդր . hanche . ردف րիտֆ . ورك վէրք . قايناق
Ականջ . oreille . اذن ուզն
Ականակապիճ . orbite . مدار العين մէտար իւլ այն
Ակռայ . dent . سن սինն [ج. اسنان]
Աղիք . entrailles , intestin . معا մէա
Աճուկ . aine . مغبن մաղպին . قاسق
Ամորձիք . testicule . خصيه խուսյէ
Այտ . joue . خد խատտ . وجن վէճէն
Անդամ . membre . عضو ուզվ [ج. اعضا]
Անդամագիտութիւն . anatomie . تشريح
Անդաստակ . vestibule . دهليز տէհլիզ
Անութ . aisselle . ابط իպթ . قولتوق
Անրակ . clavicule . ترقوه թէրգուվէ
Աչք . oeil . عين այն
Արիւն . sang . دم տէմ [ج. دما] տիմա
Արգանդ . matrice . رحم րահմ . دول ياتاغى
Աքիլլեան լար . tendon d'Achille . عرقوب արգուպ
Արմուկ . coude . مرفق միրֆըգ
Բազկոսկր . humérus . عظم عضد ազմի ազուտ
Բազուկ . bras . عضد ազուտ . بازو
Բարձոսկր . fémur . عظم فخذ ազմի ֆախզ
Բարձք . cuisse . فخذ ֆախզ . اويلق
Բերան . bouche . فم ֆէմ [باش طاسى] .
Գանկ . crâne . قحف գըհֆ . جمجمه ճիւմճիւմէ
Գեղձ . glande . غده ղուտտէ
Գլուխ . tête . رأس րէս . باش
Գնդիկ . globule . كريه քիւրէյվէ
Դաստակ . carpe . رسغ րիւսուղ
Դնդեր . muscle . عضله [ج. عضلات]
Եղունգ . ongle . ظفر զուֆր

Ենթագանկ . occiput . قفا
Երակ . veine . عرق ըրգ . ورید վէրիտ . طمر
Երաստան . fesse . الیه էլեէ
Երիկամունք . reine . کلیه քիլյէ . بوکرك
Զգայարանք . sens : حواس հավաս
Զիստոսկր . ischion . ورك վէրք
Թաղանթ . membrane . غشا ղըշա . زار
Թմբուկ . tympan . طبل թապլ
Թոք . poumon . رئه րիէ . جکر
Իրան . tronc . بدن . جذع ճէզ՛
Լանջոսկր . sternum . عظم قص ազմի գասս
Լեարդ . foie . کبد քեպտ
Լեզու . langue . لسان
Լինդ . gencive . دیش اتی . لثه լիսսէ
Լծոսկր . zygoma . عظم عذاری ազմի ըզարի
Լսելիք . ouïe . سامعه
Խառնուածք . humeurs . اخلاط ախլաթ
Խռչափող . larynx . حنجره հանճէրէ
Ծակ . orifice . ثقبه սուգպէ
Ծակոտի . pore . مسامه մէսամմէ [مسامات .ج]
Ծիր . orbite . مدار մէտար
Ծղոսկր . cubitus . عظم زند ազմի զէնտ
Ծնօտ . menton . ذقن զէգան
Ծոծրակ . nuque . نقرهٔ قفا նուգրէի գաֆա
Ծուծ . moelle . ایلیك . مخ մուխխ
Ծունգ . genou . رکبه րիքպէ
Կենդանակազմութիւն . anatomie . تشریح
Կզակ . maxillaire . machoire . فك ֆէքք
Կմախք . squelette . قدید . اسکلت
Կշտոսկր . os iliaque . حرقفی հարգաֆի
Կոկորդ . gorge . عنق ունգ
Կող . côte . . ضلع տըլ . قبورغه
Կուշտ . flanc . بوکور պէօյիւր
Կուրծք . poitrine . صدر սատր . کوکس

Կռճիկ . cartilage . غضروف ղուզրուֆ
Կռնակ . dos . ظهر զահր
Կրունկ . talon . عقب ագապ . طوپوق
Հագագ . gosier . حلقوم հուլգում
Հագագային . guttural . حلقوى
Հանգոյց . ganglion . عقده ուգտէ
Հիւսուածք . tissu . نسج նէսճ
Հոտոտելիք . odorat . قوۀ شامه գուվվէի շամմէ
Ձուարան . ovaire . مبيض մէպիզ
Ճակատ . front . جبهه ճէպհէ
Ճակատոսկր . os frontal . عظم جبهى
Ճաճանչոսկր . radius . كبره քիւպերէ
Ճարմանգ . péroné . قصبهٔ صغرا գասապէի սուղրա . شظيه
Ճարպ . graisse . شحم շահմ [շազիյէ
Մազ . cheveu , poil . شعر շա՛ար
Մաշկ . membrane . غشا ղըշա
Մատ . doigt . اصبع ըսպու [ر. اصابع էսապի]
Մարդակազմութիւն տե՛ս անդամագիտութիւն
Մարզ . région . ناحيه [نواحى .ر]
Միզաման . vessie . مثانه մէսանէ . سدیك قاوغی
Միս . chaire . لحم լահմ
Մկանային . musculaire . عضلى ազալի
Մորթ . peau . derme . جلد . ادمه էտմէ
Մուկն . muscle . عضله ազալէ . [عضلات .ر] . بالق اتى
Յօդուած . articulation . مفصل մէֆսըլ [ر. مفاصل]
Յօնք . sourcil . حاجب հաճիպ
Ներբան . plante . راحة القدم րահաթիւլ գատէմ
Ներքնափող . vagin . مهبل մէհպիլ . رحم يولى րահմ եօլը
Ներքափող . paroi . جدار ճիտար
Նշիկ . amygdale . لوزه լէվզէ [երկ. لوزتين]
Շնչերակ . aorte . ابهر . شريان շէրեեան
Շրթունք . lèvre . شفه շէֆէ [երկ. شفتين]
Շօշափելիք . toucher . قوۀ لامسه
Ոլոք . tibia . عظم قصبه ազմի գասապէ

Ողնածուծ . moelle épinière . نخاع شوکی նուխաի շէվքի
Ողնայար . colonne vertébrale . عمود فقاری
Ողնասիւն . épine dorsale . شوك الظهر շէվքիւզ զահր
Ոսկր . os . عظم ազմ [ج. عظام իզամ]
Ոսկրեղէն կազմած . charpente . هیکل հէյքէլ
Ոտք . pied . قدم գատէմ . رجل րիճլ
Ոսկրուտ . osseous . عظمی ազմի
Որովայն . abdomen ; ventre . بطن պաթն
Ուլ . tarse . رسغ القدم րիւսղ իւլ գատէմ
Ուղեղ . cerveau , دماغ տիմաղ . بین
Ուս . épaule . منكب մէնքիպ . کتف քէթֆ
Ուսոսկր . omoplate . عظم کتف ազմի քէթֆ
Պծեղ . chenille . کمب քիապ طوپوق
Պորտ . nombril . کوبك . سره սիւրրէ
Ջիղ . nerf . عصب ասապ [ج. اعصاب ա՛սապ]
Ջղային դրութիւն . système nerveux . جمله عصبیه ճիւմլէի
Ռունգ . narine . منخر մօնխուր [տասապիյէ
Սերային . sexuel . تناسلی թէնասիւլի
Սիրտ . coeur . قلب . يورك
Ստամոքս . estomac . معده
Ստորին . inférieur . اسفل էսֆէլ
Սրբան . anus . شرج շէրճ . مقعد մագատ
Սրունք . jambe ; ساق սագ
Սրտակրանք . péricarde . شغاف շէղաֆ . تامور
Վերին . supérieur . اعلی ալա
Վերնաթաթ . métatarse . مشط القدم մուշտուլ գատէմ
Վերնամորթ . épiderme . بشره պէշէրէ
Վերնաձեռն . métacarpe . مشط اليد մուշթուլ եէտ
Վէգ . rotule . رضفه րէտաֆէ
Վիզ . cou . عنق 'ունգ
Փայծաղ . rate . طحال թահալ
Փոշտ . bourse . کیس քիս
Փոր տե՛ս որովայն
Քթափող . arrière-narine . خیشوم խայշում

Քունք . tempe . صدغ սուտղ . شقاق շէգագ
Քիթ . nez . انف էնֆ
Քիմք . palais . حنك հանէք
Քունքոսկր . os temporal . عظم صدغی աղմի սուտղի

ԱՇԽԱՐՀԱԳՐԱԿԱՆ

Ազախու ծով . mer d'Azof . آزاق دکزی
Աթէնք . Athènes . آتنه
Ալճէրի . Algérie . جزائر
Ամերիկա . Amérique . آمریقا
Այրեցեալ գօտի . zone torride . منطقهٔ حاره մընթագաի
Անապատ . désert . بادیه պատիյէ . چول [հարրէ
Անգղիա . Angleterre . انکلتره
Անգղիացի . anglais . انکلیز
Անտիոք . Antioch . آنطاکیه
Աշխարհացոյց . carte . خریطه
Առանցք . axe . محور միհվէր
Առուակ . petit ruisseau . کوچك ایرمق
Ասիա . Asie . آسیا
Ասորի . assyrien . سریانی սիւրեանի
Ատլանդեան ովկիանոս . Océan Atlantique . بحر محیط اطلاسی
Արաբ . arabe . عرب արէպ
Արաբիա . Arabie . عربستان արէպիսթան
Արշիպեղագոս . Archipel . جزائر بحر سفید . جزائر
Արջային . arctique . شمالی շիմալի
Արեւելեան . oriental . شرق
Արեւելք . orient . شرق շարգ
Արեւմուտք . occident . غرب ղարպ
Արեւմտեան . occidental . غربی ղարպի
Աւան . bourg : قصبه գասապա
Ափունք . bords . سواحل սէվահիլ
Ափրիկէ . Afrique . آفریقا

Բարեխառն . . tempéré . معتدل մուԹէտիլ
Բարեյուսոյ գլուխ Cap de bonne espérance . امید برونی
Բերք . productions . محصولات
Բեւեռ . pôle . قطب գութպ
Բեւեռային . pôlaire . قطبي գութպի
Բլուր . colline . تپه
Բնակիչք . habitants . اهالی էհալի
Գագաթ . cime . ذروه զիրվէ
Գաղթականութիւնք . colonies . مستعمرات միւսթամէրաթ
Գաղղիա . France . فرانسه [مستملكات միւսթէմլէքեաթ
Գաղղիացի . Français . فرانسز
Գաւառ . provinee . ولايت [ولايات .ر]
Գետ . fleuve . نهر նէհր [انهار .ر] . چاى
Գետաբերան embouchure . منصب մէնսապ
Գետակ . ruissau . ايرق ըրմագ
Գերմանիա . Allemagne . آلمانيا
Գիւղ . village قريه գարիէ [قرا .ر գուրա] . كوى
Գիւղաքաղաք . bourg . قصبه գասապա
Գունդ . globe . كره քիւրէ
Գօտի . zone . منطقه մընթագա
Դամասկոս . Damas . دمشق տըմիշգ . شام շամ
Դանուբ . Danube . طونه
Դաշտ . campagne . اووه . صحرا [صحارى .ر]
Դաւրէժ . Tauris . تبريز Թեպրիզ
Եգէական ծով . mer Egée . آطه‌لر دكزی
Եգիպտոս . Egypte . مصر
Եզերք . côte , bord . ساحل [سواحل .ر]
Երկրագունդ . globe terrestre . كرهٔ ارض քիւրէի արզ
Երկրաշարժ . tremblement de terre . زلزله . حركت ارض
Երուսաղէմ . Jérusalem . قدس شريف . قدس գուտս [հալէ.
Եփրատ . Euphrate . فرات Ֆուրաթ [քէԹի
Զուիցերիա . Suisse . اسويچره իսվիչրէ
Թերակղզի . presqu'ile . نيم جزيره . شبه جزيره շիպհի ճէզ.
Թուրքիա . Turquie . ممالك محروسهٔ شاهانه

Իտալիա . Italie . ایتالیا
Լեռ . montagne . جبل ճէպէլ [جبال .ر] . طاغ [ճիպալ
Լեռնաշղթայ . chaine de montagnes . جبال سلسله սիլսիլէի
جبال متسلسله . ճէպալի մութէսէլսիլէ
Լիբանան . Liban . جبل لبنان ճէպէլի լուպնան
Լիճ . lac . كول
Ծով . mer . بحر պահր . دكز . دريا
Ծովեզերք . côte de mer . ساحل دريا
Ծոց . golfe . كورفز
Կասպից ծով . mer Caspienne . بحر خزر պահրի խազէր
Կարմիր ծով . mer Rouge . بحر احمر պահրի ահմէր
Կովկասիա Caucase . قفقاسيه գաֆգասիա
Կիպրոս . Chypre . قبريس գըպրըս
Կիսագունդ . demi sphère . نصف كره նըսֆի քիւրէ
Կիրճ . détroit . بوغاز պօղազ . دربند տէրպէնտ
Կլիմայ . climat . اقليم . هوا
Կղզի . île . جزيره ճէզիրէ . آطه ատա
Կոստանդնուպոլիս . Constantinople . استانبول . درعليه
Կուսակալութիւն . province . ولايت [درسعادت
Կրետէ . Crète . كريد
Հայ . Arménien . ارمنى
Հասարակած . Equateur . خط استوا խաթթը իսթիվա
Հարաւ . sud . جنوب ճէնուպ
Հարաւային . du sud . جنوبى ճէնուպի
Հելլէն . Hellène, Grec . يونانلو
Հեղեղ . courant . سيل սէյլ
Հիւսիս . nord . شمال շիմալ
Հիւսիսային . du nord . شمالى շիմալի
Հնդկաստան . Indes . هند հինտ . هندستان հինտուսթան
Iollande . فلمنك ֆիլէմէնկ
. sol . زمين . طپراق
...նք . cours . آقنتى ագընթը
...ն . vallée . دره
...արիա . Hongrie . مجارستان

Հռովմ . Rome . روما
Հրաբուղխ . volcan . یانار طاغ . وولقان
Հրուանդան . . cap . بورون
Ձոր . vallée . دره . وادی
Ճահիճ .. marais . بطاقلق
Ճիպրալթար . Gibraltar . جبل الطارق Ճեպէլ իւթ թարըգ
Մայրաքաղաք . capital . پایتخت
Մաս . partie . قطعه գըթա՛ [ر. قطعات]
Մարոք . Maroc . مغرب՝ Մաղրըպ
Մեռեալ ծով . Mer morte . بحر لوط պահրի լութ
Միացեալ նահանգք . Etats-unies . ممالك متحده մէմալիքի
Միջագետք . Mèsopotamie . جزيره [մութթէհիտէ
Միջին Ասիա . Asie mineure . آسیای وسطی ասիեայի վիւսթա
Միջօրէական . . méridien . نصف النهار նըսֆիւն նէհար
Յոյն . Grec . روم
Յորձանք . tourbillon , tournant . گرداب կիրտապ
Յունաստան . Grèce . یونانستان . یونان
Նահանգ . province . ایالت
Նաւահանգիստ . port . لیمان
Նեղոս . Nil . نیل مبارك նիլի միւպարէք
Նեղուց . détroit . بوغاز
Նորվեկիա . Norvège . نوروچیا
Շղթայ լերանց . chaine de montagnes . سلسله جبال սիլսիլէի
Շուէտ . Suède . اسوج իսվէճ [ճիպալ
Ողիմպոս . Olympe . كشیش طاغی
Ոսկեղջիւր . Corne d'or . خلیج درسعادت
Ովասիս . oasis . وادی
Ովկիանոս . océan . بحر محیط . اوقیانوس պահրի մուհիթ
Ջրվէժ . chute , cataracte . شلاله շէլալէ
Ջրանցք . canal . قنال
Պարանոց . isthme . برزخ պէրզախ
Պարսկաստան . Perse . ایران . عجمستان
Պետութիւն . empire . دولت . حکومت
Ռոտոսթօ . Rodosto . تكفور طاغی

Ռուսաստան . Russie . روسيه
Սահմանք . frontières , bords . حدود հուտուտ
Սահմանագլուխ . frontières . سرحد սէր հատտ
Սամոս . Samos . سيسام
Սառուցեալ . glacé . منجمد մունճէմիտ
Սինա լեռ . Sinaï . طور سينا թուրի սինա
Սկովտիա . Ecosse . اسقوچيا
Ստորոտ . pied . دامن . اتك
Վաճառաշահ . commercial . تجارتكاه
Տաճկաստան տե՛ս Թուրքիա
Տարածութիւն . étendue . اتساع իթթիսա՛
Տարտանէլ . Dardanelles قلعهٔ سلطانيه գալէի սուլթանիյէ
Տափարակ . plat . دوز
Տիգրիս : Tigre . دجله տիճլէ
Տիւրոս . Tyre . صور սուր
Տփղիս . Tiflis . تفليس
Ցամաք . terre . بر պէրր . قره
Փիւնիկէ . phénicie . فنيكه
Քաղաք . ville . شهر . بلده [ج. بلاد պիլատ]
Քաղդեացի . chaldéen . كلدانى քէլտանի
Քարտէս . carte . خريطه խարիթա
Քիոս . Chio . ساقز آطه‌سى
Ֆէս . Fez . فاس

ԱՍՏԵՂԱԳԻՏԱԿԱՆ

Աղեղնաւոր . sagittaire . قوس գավս
ողջական . total . كلى քիւլլի
եղջիւր . capricorne . جدى ճէտի
ւծ . lion . اسد էսէտ
ւպ . étoile filante . شهاب . اوچان يلديز շէհապ
. étoile . نجم նէճմ . ستاره սիթարէ

Աստղիկ · vénus · زهره զիւհրէ · ناهید
Արբանեակ · satellite · پیك փէյք
Արեւ · soleil · شمس · آفتاب
Արեգակնային · solaire , شمسیه
Արեւադարձ · tropique · مدار մէտար
Արուսեակ · vénus - زهره զիւհրէ
Բակ · halo · دائره · هاله
Բոյլք աստեղաց · pléiades · ثریا սիւրէյեա . اولكر իւլքէր
Գագաթնակէտ · zénith · سمت الرأس սէմթ իւր րէս
Գիշերահաւասար · équinoxe · اعتدال لیل ونهار
Գիսաւոր · comète · ذو ذوابه զու զիւվապէ . دمدار տիւմտար
Դոյլ · sceau · دلو տէլվ
Դրութիւն · système · منظومه
Երեւակ · saturne · زحل զիւհալ
Երկիր · terre · ارض արզ زمین
Երկուորեակք · jumeaux · جوزاء ճէվզա
Երկնային · céleste · سماوی սէմավի
Զենիթ · zénith · سمت الرأس սէմթիւր րէս
Զոդիակոս տե՛ս կենդանակամար
Թաւալում · rotation · دور տէվր
Լայնոյթ · amplitude · سعه սի՛ա
Լիալուսին · pleine lune · بدر تام պէտրի թամմ.
Լուսին · lune · قمر գամէր
Լուսնային · lunaire · قمریه գամէրիյյէ
Լուսնթագ · Jupiter · مشتری միւշթէրի [քիւսուֆի շէմս
Խաւարում արեգական · éclipse de soleil · كسوف شمس
Խաւարում լուսնի · éclipse de lune · خسوف قمر խուսուֆի
Խեցգետին · cancer · سرطان սէրէթան [գամէր
Խոյ · bélier · حمل համէլ
Ծագիլ · lever · طلوع թուլու՛
Ծիր խաւարման · écliptique · دائرهٔ انقلاب [یلر یولی
Ծիր կաթին · voie lactée · صمان اوغریسی .. كهكشان
Կարիճ · scorpion · عقرب աքրէպ [թիւլ · պիւր.
Կենդանակամար · zodiaque · منطقة البروج մինթագա

Կշիռ . balance . ميزان միզան
Կոյս . vierge . عذراء ազրա .
Համաստեղութիւն . constellation . برج պիւրճ [بروج ج.]
Հրատ . mars . مريخ մէրրիխ
Ձուկ . poisson . سمك սէմէք
Մահիկ . croissant . هلال հիլալ
Մասնական . partiel . جزئی ճիւզի
Մայր մտնել . coucher . غروب
Մեծ արջ . grande ourse . دب اكبر տիւպպի էքպէր
Մերձակէտ . périgée . حضيض հազիզ
Մոլորակ . planète , سياره սէյյարէ [سيارات ج.]
Նատիր . nadir . نظير նազիր
Շրջանակ . orbite . مدار մէտար
Ջրհոս . verseau . دلو տէլվ
Ստորնակէտ . nadir . نظير նազիր
Ցուլ . taurau . ثور սէվր
Փայլածու . mercure . عطارد ութարիտ
Փոքր արջ . petite ourse . دب صغير տիւպպի սաղիր

ԲԺՇԿԱԿԱՆ

Ախտնդաւորութիւն . hypochondrie . داء المراق տաա իւլ
Ախորժակ . appétit . اشتها իշթիհա [մէրագ
Ախտ . maladie . مرض մարազ . داء տա'
Ախտաբանական pathologique . مرضی մարազի
Ախտաբանութիւն . pathologie . علم امراض [իլմի էմրազ
Ախտաճանաչութիւն . diagnostic . تشخيص امراض թէշ-
Ակնաբոյժ . occuliste . كحال քէհհալ
Թափութիւն . hernie . فتق ֆէթգ . قاصق ياريغی
ութիւն . stérilité . عقم ուգմ
էլ . stérite . عقيم ագիմ
քիչ . sédatif . مسكن միւսէքքին
ամ . croissance . نمو նիւմիւվվ

Այլասերութիւն . dégénération . استحالهٔ ردیه իսթիհալէի
Այտուց . tumeur , tubercule . ورم . درن տէրն [րէտիյէ
Անարիւնութիւն . anémie . فقر الدم ֆագրիւ տ տէմ
Անբնական վիճակ . anomalie . غلط طبیعت ղալաթի թապիաթ
Անդամալոյծ . paralytique . مفلوج մֆլուճ
Անդամալուծութիւն ; paralysie . فلج ֆէլճ
Անզգայացուցիչ . anasthésique . مبطل حس մուպթիլի հիսս
Անզգայութիւն . insensibilité . معدومیت الحس մաատումիյէթ
Անկում . chute . سقوط սուգութ [իւլ հիսս
Անմարսողութիւն . indigestion . فساد هضم
Անշարժ . inerte . عاطل . عدیم الحرکه ատիմ իւլ հարէքէ
Անշարժութիւն . inertie . عطالت աթալէթ
Անցք . trajet . ممر մա՛պէր
Ապաքինութիւն . convalescence . نقاهت նէգահէթ
Ապշութիւն . idiotisme . فدمیت ֆէտամիյէթ [ասլի
Առհաւութիւն . atavisme . رجوع الى الاصل րիւճու՛ իլէլ
Առողջաբանութիւն . hygiène . حفظ صحت հըֆզը սըհհաթ
Առողջապահական . sanitaire . صحیه սըհհիյէ
Առողջարար . salubre . نافع الصحه նաֆի իւս սըհհա
Առողջութիւն . santé . صحت սըհհաթ
Արբունք . nubilité . قابلیت ازدواج وایلاد
Արգանդախեղդ . hystérie . اختناق رحم իխթինագի րահմ
Արեան պակասութիւն . anémie . فقر الدم ֆագրիւտ տէմ
Արենակցութիւն . consanguinité . قرابت գարապէթ
Արիւն . sang . دم տէմ
Արիւնային . sanguin . دموی տէմէվի
Արիւներթութիւն . hémorragie . سیلان دم սէյէլանը
Աւշային . lymphatique . لنفاوی լէնֆավի [տէմ
Բազկահարութիւն . pulsation . نبض նապզ
Բանականութիւն . raison . عقل . رشد րիւշտ
Բացողական . apéritif . مفتح միւֆէթթիհ
Բնախօսութիւն . physiologie . علم وظائف الاعضا . ولوجی
Բնածին . inné . فطری ֆըթրի
Բնական . normal . طبیعی . على العاده ալէլ ատէ

Բշտուկ . kyste, sac . كيسه քիսէ
Բուսաբանութիւն . botanique . علم نباتات
Գաղղիական ախտ . syphilis . داء الافرنج տաիւլ էֆրէնճ
Գաճաճ . nain . جوجه
Գարիկ . orgelet . شعيره . آرپه‌جق
Գեղջկական . rural . صحراوی սահրավի
Գիրութիւն . embonpoint . سمانت . سمن սիմէն
Գործողութիւն . opération . عمليات ամէլիյեաթ
Գրգռիչ . excitant . منبه մունէպպիհ
Գրգռութիւն . excitation, irritation . تيقظ . تحرش
Գրեխ . injection . احتقان
Գադարում . suppression . انقطاع
Գալուկ . jaunisse . ictère . صاريلق . يرقان եէրգան
Գաշտան . règles . حيض հայզ
Գատողութիւն . raisonnement . استدلال . تعقل
Գարձ հիւանդութեան . rechute . نكس նէքս, նիւքս .
Գարմանել . traitement . تداوی . مداوات [اوزنق]
Գեղ . médicament . معالجه . دوا [ادويه .ج]
Գեղագիր . ordonnance . رچته . امر
Գիազննութիւն . autopsie . فتح ميت ֆէթհի մէյյիթ
Գիւրազգացութիւն . susceptibilité . سرعت انفعال
Գող . tremblement . رعشه րաʻշէ
Ելունդ . tumeur . ورم վէրէմ
Ելուստ . apophyse . نتوء նիւթու
Եղանակ . procédé . طريق
Ենթագանկեան . occipital . عظم قفا
Երիզորդ . ténia, ver solitaire . دود الوحيد . دود شريطى
Երիկամատապ . néphrite . التهاب كليه
Երկարակեցութիւն . longévité . طول عمر թուլի էօմր
րորդական . secondaire . تابع . تالی
ւորեակ . jumeau . توأم թէվէմ [երկ. توأمين]
ակայութիւն . imagination . تخيل թէխայյիւլ
ռամութիւն . décrépitude . هرم հէրէմ
—նցանք . délire . هذيان հէզէեան

Զառանցում · hallucination - خرافه խիւրաֆէ
Զովացուցիչ · humectant · راطب
Զօդակապի այրում · conjonctivite · · التهاب طبقة ملتحمه
Զօդուած · soudure · لحام լիհամ
Ընդունակութիւն · aptitude · استعداد طبيعى
Թարախ · pus · قيح գըհ · ايرين
Թարախիլ · suppuration · تقيح Թէգայյուհ
Թափում · hernie · فتق ֆէթգ
Թերութիւն · vice, défaut · عيب · قصور · نقيصه
Թրթախտութիւն · hémorrhoïdes · باسور
Թոթովում · balbutiement · دغدغلق
Թոքախտ · phitisie / tubercule · درن տէրն سل սիլլ
Թոքատապ · pneumonie · ذات الرئه զաթիւր րիէ
Թրջոց · infusion · نقع նագ'
Թքանել · crachement · تقشع Թէքաշշու
Ժանտախտ · peste · وبا վէպա · طاعون
Ժանտատենդ · typhus · قره حما
Ժառանգական · héréditaire · ارثى իրսի
Ժուժկալութիւն · abstinence · اجتناب · پرهيز
Իջուածք · catarrhe · نزله նէզլէ
Լորձնահիւթ · mucosité · مادهٔ مخاطيه մատտէի միւխա-
Լորձունք · salive · توكروك · لعاب լիւապ [Թիյյէ
Լուացում · lavement · تنقيه Թէնգըյէ
Լուծողական · purgatif · مسهل միւսհիլ
Լուսնոտ · épileptic · مصروع · صرعه‌لى
Լուսնոտութիւն · épilepsie · صرعه սարա
Խաղաւարտ · pustule · بثره պէօրէ
Խանգարում lésion · آفت աֆէթ
Խառնուածք · tempérament · مزاج
Խելագար · aliéné · مختل الشعور միւխթէլլիւշ շուուր مجنون
Խիթ · colique · قولنج · سانجو
Խեղդուած · noyé, suffoqué · مغروق · مخنوق
Խղխայթ · abcès · خراجه խուրաճէ
Խողախտութիւն } scrofules · داء الخنزير տաիւլ խընզիր
Խոյլ } صراجه

Խոտորեցում . révulsion . تصريف
Խորշ . cellule . حجره հիւճրէ [حجرات .ج]
Խցում . obstruction , engorgemont . تسدد . استداد . امتلا
Ծաղիկ .. petite vérole . چيچك
Ծարաւութիւն . soif . عطش աթշ
Ծննդաբերութիւն .. accouchement . ولاد . وضع حمل վա-
Ծնունդ . naissance . تولد . ولادت [զի՝ համլ
Կազդուրիչ . fortifiant , tonique . مقوى մուգավվի
Կազմածք . appareils . اجهزه էճհիզէ
Կազմուածք . structure , constitution . بنيه պիւնեէ
Կաթնտուութիւն . ارضاع ըրտա՛
Կաթուած . apoplexie . نزول . سكته սէքթէ . طمله
Կաթուածահար . apoplectique . سكتى . منزول
Կակղացում . ramollissement . تلين թէլյինիւ . استرخا
Կակղացուցիչ . ramollissant . ملين միւլէյին
Կաղ . boiteux . طوپال
Կամք (ընտրութիւն) . arbitre . ارادهٔ جزئيه
Կայծուկ . anthraxe . شير پنجه շիր փէնչէ
Կայուն . stationnaire . مستقر միւսթէգարր . متوقف
Կանխագիտութիւն . pronostic . انذار
Կապակցութիւն . connexion . اتصال իթթիսալ
Կատաղութիւն . rage . داء الكلب տաա իւլքէլպ
Կարան . suture . درز տէրզ . خياطه
Կարծրութիւն . dureté . صلابت
Կարճատեսութիւն . myopie . قصرالبصر գասր իւլ պասար
Կարմրախտ . scarlatine . قزل
Կարողութիւն . puissance . قدرت . قوت
Կեղ . ulcère . قرحه գարհա
Կենդանացում . animation . كسب حيات
ական . vital . حياتى հայաթի
ում . rétrécissement , contraction . تقلص թէգալ-
ւծ . verrue . ثؤلول սիւլիւլ [լիւս . تضيق թէզայյիւգ
ցաւ . pleurésie . ذات الجنب զաթիւլ ճէնպ [զըրա
րուժութիւն . allopathie . تداوى بالضد թէտավի պիզ-

Հազ . toux . سعال . اوكسورك սու՛ալ
Հակակրութիւն . antipathie . نفرت . تنفر
Հակահարուած . contre-coup . عكس عمل աքսի 'ամել
Հականեխական . désinfectant . دافع تعفن . مضاد عفنه մու-
Հականեխում . désinfection . دفع تعفن [զարարի 'ուֆնէ
Հակափտական . antiseptique . دافع تفسخ
Համաճարակ . épidémie . علت مستوليه . صالغين خستهلق
Հայրենատենչութիւն . nostalgie . داء الصله տա իւս սըլէ
Հերաթափութիւն . alopécie . داء الثعلب տա իւս սալէպ
Հիւանդոտ . maladif . عليل المزاج
Հիւծախտ տե՛ս Թոքախտ
Հոգեվարք . agonie . حالت نزع հալէթի նէզ'
Ճիւաղ . monstre . مسخ . عجيب մէսիխ
Ճճի . insecte . حشره հաշէրէ [حشيرات . ر]
Մազմզուկ . filament . ليف . خيط խայթ [الياف . ر]
Մակաբոյծ . parasite . طفيل թուֆէյլ [طفيلات . ر]
Մածնուլ . coagulation . تخثر թէհասսուր
Մահ . mort , mortalité . موت . وفيات
Մահճական . clinique . سريرى սէրիրի
Մաղաս . flegme . بلغم պալկամ
Մաղձ . bile , fiel . صفراء սաֆրա
Մաղձային . bilieux . صفراوى սաֆրավի
Մանկաբարձ . accoucheur قابل
Մանկաբարձ կին . sage femme . قابله
Մասնագէտ : spécialiste . متخصص միւթէխասսըս
Մարդատեաց . misanthrope . بغيض الانسان պաղիզ իւլ ին-
Մարսելի . digestible . قابل هضم [սան
Մարսողութիւն . digestion . هضم
Մաքրողական . purgatif . مسهل միւսհիլ
Մաքրում : assainissement . تجويد . تطهير
Մեկուսացում . isolement . انفراد . تجرد թէճէրրիւ,
Միամոլութիւն : monomanie . جنت واحده ճիննէ
Մերկացում . déchaussement . انعرا ին'իրա [վահ
Մէզ . urine . بول պէվլ

Միգամածութիւն . nubécule . سحاب սէհապ
Մղձաւանջ . cauchemar . كابوس քէապուս
Մորթային . cutanée . جلدى ճիլտի
Մսակեր . carnivore . آكل لحوم աքիլի լուհում
Մտախախտութիւն . frénésie . التهاب سحايا իլթիհա-
Յիմար տե՛ս խելագար [պի սէհապէ
Յիմարութիւն . aliénation mentale . folie . جنت ճիննէթ
Յղի . enceinte . grosse . حامله
Յղութիւն . grossesse . حمل համլ
Յօդակապ . ligament . رابط րապըթ
Յօդացաւութիւն . rhumatisme . يل . رخ طيار
Նախաշաւիղ . préludes . اوائل . سوابق
Նեխութիւն . putréfaction : تفسخ թէֆէսսուխ
Ներարկում . injectiou . تلقيح . احتقان
Նիհարութիւն . amaigrissement . نحافت . زبونلق նէհաֆէթ
Նմանաբուժութիւն . homéopathie . تداوى بالمثل
Նշան . signe , symptom . اماره էմարէ . علامت
Նշկատապ . amygdalite . التهاب لوزتان իլթիհապը
Նոպայ . accès . نوبت նէվպէթ [լէվզէթան
Նորածին . nouveau-né . سليل
Շնչահեղձութիւն . asphyxie . انقطاع تنفس
Շնչառութիւն . aspiration . تنفس թէնէֆֆուս
Շնչարգելութիւն . asthme . ضيق نفس
Շրջան . période . دور տէվր
Շփում . friction . دلك տէլք
Որդ . vers . دود [ج. ديدان տիտան]
Ունկնդրութիւն . auscultation . اصغا . استماع իսղա
Ուշաթափում . catalepsie . [illegible] جمود տատիլ ճիւմուտ
…հասութիւն . majorité . بلوغ պիւլուղ
…ղութիւն . diète . حيه . پرهيز հիմյէ
…պանողական . prophylactique . تحفظيه թէհաֆֆուզիյէ
…ուաստ . vaccination . تلقيح جدرى
…մ . pansement . تيار
…ք . illusion . غلط حس ղալաթի հիս

Պնդութիւն · constipation · انقباض
Ջղաձգութիւն · convulsion · اختلاج
Ջղային · nerveux · عصبي ասապի
Ջղացաւութիւն · nevralgie · الم عصب էլէմի ասապ
Ջրաբուժութիւն · hydrothérapie · تداوی بالماء թէտավի
Ջրգողութիւն · hydropisie · استسقا իսթիսգա [պիլմա
Սաղմ · embryon , foetus · دول · جنين ճէնին · رشيم
Սերային · génétique · تناسلي
Սերմ · sperme · نطفه նութֆէ · مني մէնի
Սերունդ · génération · ذريت զուրրիյէթ
Սկզբնաւորութիւն ախտի · invasion · تهاجم
Սնունդ · nutrition · اغتدا · nourriture · غدا գըտա
Սուզում · précipitation · ترسب թէրէսսուպ
Սպիացում · cicatrisation · التيام · التحام
Ստամոքսային · gastrique · معدوی միտէվի
Ստնտու · nourrice · مرضعه մուրզիա
Սրտի խառնուք · nausée · غثيان ղասէեան
Սփիռ (հիւանդութիւն) · sporadique · متفرق · منفرد
Վարդախտ · rougeole · قزاموق · حصبه հասպէ
Վերիվերոյ · superficiel · سطحي սաթհի
Վերջ · terminaison · انتها
Վէրք · plaie · جريحه
Վիժում · avortement · اسقاط جنين
Վիրաբուժութիւն · chirurgie · فن جراحي
Տամկութիւն · moiteur · نم · عرق خفيف արագի խաֆիֆ
Տարափոխիկ · contagieux · ساري
Տագնապ · crise · بحران պուհրան
Տենդ · fièvre · حما հումմա
Տեւական · permanent · دائم
Տկարացուցիչ · débilitant · موهن մուվէհհին
Տկարութիւն · débilité · درمانسزلق · وهن վէհն
Տորոմում · anévrie · بطائت اعصاب պըթաէթի աս..
Ցանկութիւն · passion · شهوت շէհվէթ
Ցղատապ · bronchite · التهاب قصبات

Փոխանցում . transmission . انتقال
Փողացաւ . angine . خناق խունաք
Փործառական բժիշկ . empirique . متطبب միւթէ-
Փորոտ . lépreux . مجذوم . مسكين [թապպիպ
Փորոտութիւն . lèpre . جذام ճիւզամ
Փորփոքում . inflammation . التهاب
Փսխեցուցիչ . vomitique . مقيء մուգայյի
Փտութիւն . pntréfaction . تفسخ թէֆէսսիւխ
Քաղցկեղ . cancer . سرطان սէրէթան
Քնաշրջիկ . somnambule . سارق المنام սարիգ իւլ մէնամ
Քնացուցիչ . narcotique . منوم միւնէվվիմ
Քնափութիւն . léthargie . نوم مستغرق նէվմի միւսթաղրիգ
Քուն . sommeil . نوم նէվմ
Քրտինք . sueur . عرق արագ
Քրտինքխաշ . prurigo . حكه հաքքէ
Քրտնեցուցիչ . sudorifique . معرق մու'արրիգ
Օդընտելութիւն . acclimatation . امتزاج اقليم . استيناس اقليم
Օծանք . onction . طلا դըլա
Օձացաւ . érésipèle . يلانجق . حمره հումրէ

ԲՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ՔԻՄԻԱԿԱՆ

Աբիօն . opium . آفيون
Ալքոլ . alcool . كئول քէուլ
Ածխածին . carbon . مولدالفحم միւվէլլիտ իւլ ֆահմ
Ածխային . carbonique . فحمي ֆահմի
Աղ . sel . ملح միլհ [ج املاح էմլահ]
Աղբիւր . fontaine . فواره ֆէվվարէ
որակ . salpêtre . nitre . كهرچله
- . nue , nuage . سحاب սէհապ [ج سحائب]
. combustible . قابل احتراق
ունակութիւն . achromatisme . انعدام لون
բադարձում . réflexion . انعکاس
հանցիկ . opaque . غير شفاف . كثيف

Անթափանցկութիւն . opacité . كثافت . ظلمت
Անկայական ասեղ . aiguille astatique . . ابرۂ متوازيه
Անձրեւ . pluie . مطر . մաղար .
Անուշադր . ammoniac . نشادر
Անջրպետ . espace . فضا ֆեզա
Անօթ . vase . وعا վի՛ա [ج. اوعيه էվիէնէ].
Անօթաչափ . aréomètre . مقياس مايعات
Առարկական . objectif . عدسهٔ مرئيه ատեսէի մէրիյէ
Առաձգութիւն . élasticité . الاستيقيت . اسنكلك
Առաձիգ . elastique . الاستيق . اسنك էսնէք
Արագութիւն . accélération . سرعت սիւր՛աթ
Արձագանք . écho . عكس صدا աքսի սէտա
Արմատական . radical . جذرى ճէզրի . اصلى
Արջասպ . vitriol . زاج
Արտաշնչութիւն . expiration . زفير զէֆիր
Աւշակ . ammoniaque . نشادر
Բազմապատկիլ . se multiplier . تكثر թէքէսսիւր
Բազմապատկիչ . multiplicateur . مقياس مضاربه
Բաժանականութիւն . divisibilité . قابليت انقسام
Բաղադրութիւն . combinaison . تركيب . تركب
Բարդ . pile . منظومه
Բարեխառնութիւն . température . درجهٔ حرارت
Բաւիղ . labyrinthe . تيه թիհ
Բեկբեկում . réfraction . انكسار
Բեւեռականութիւն . polarisation . استقطاب
Բեւեռամիտութիւն . polarité . قطبيت գութպիյէթ.
Բիւրեղ . cristal . بلور պէլլիւր
Բիւրեղացում . cristallisation . تبلر թէպէլլիւր
Բնագիտութիւն . physique . حكمت طبيعيه . حكمت
Բնալուծութիւն . chimie . كيميا
Բնախօսութիւն . physiologie . فيسيولوجيا
Բնածուխ . carbon . فحم ֆահմ
Բնապանիր . caséine . جبن ճիպն
Բնասպիտակ . albumine . زلال զիւլալ

Բորակ · nitré · كهرچله · پوتاس
Բրածոյ · fossile · مستحاثه միւսթէհասէ [ج. مستحاثات]
Գինեմրուր · tartre · طرطير
Գնդականութիւն · sphéricité · كرويت քիւրէվիյէթ
Գործարանաւոր · organique · عضوى ուզվի
Գործիք · appareil · جهاز ճիհազ [ج. اجهزه էճհիզէ]
Դեղթափ · antidote · مضاد سم միւզատտի սէմմ · پانزهر
Դիմացկունութիւն · ténacité · متانت
Դիրք · position · وضعيت վազ'իյէթ
Դիւրաբեկ · fragile · قابل انكسار
Դիւրավառ · inflammable · قابل اشتعال
Դոնդող · gélatine · هلام հիւլամ
Դռնակ · soupape · سوپاپ · دسام տէսամ
Դրական · systématique · اصولى · جلوى ճիւմլէվի
Դրական · positif · مجرد միւճէրրէտ
Դրութիւն · système · اصول · جمله ճիւմլէ
Եթեր · éther · اتر էթէր
Եթերացում · éthérisation · تأثير թէ'սիր
Ելեկտրական հոսանք · fluide électrique · سيالهٔ برقيه
Ելեկտրուղի · électrode · مجراى تالى [ուէյէալէի պէրգիյէ
Եղեամ · frimas · verglas · جليد ճէլիտ · قيراغى
Եղեգ բոցարծարծ · chalumeau · حلاج
Եռացում · ébullition · غليان ղալէյան
Եռական · ternaire · مثلث միւսէլլէս
Երեւոյթ · phênomène · علامت · [ج. علامات]
Զանգուած · masse · يغين · كتله քիթլէ
Զառիկ · arsenic · آرسنيق
Զատում · isolement · انفراد · انعزال
տուցեալ · isolé · منفرد · منعزل միւնզավիլ
յանակ · ressort · ياى
ւում · colature · ترشح թէրէշշիւհ
ածում · interférence · تكاسر ضيا թէքէսսուրի
գարձակել · dilatation · توسع թէվէսսիւ [զըեա
ունակութիւն · capacité · قابليت انبساط · سعه սի'ա

Ընդունարան . récipient . مأخذ մէ'խէզ
Թաթա . trombe . خرطوم խօրթում
Թափանցիկ . transparent . شفاف շէֆֆաֆ
Թափանցում . pénétration . نفوذ
Թերաձգութիւն : dactilité . قابليت انطراق
Թեքում . difraction . انقطاع ضيا
Թթու . oxyde . حامض համիզ
Թորանոց . cornue . معوجه մուավվէճէ
Թորեալ . distillé . مقطر մուգաթթար
Թորում . filtration . ترشح թէրէշշիւհ . تقطير
Թրթռում . vibration . اهتزاز
Ժանգոտած . oxydé . محمض մուհամմազ
Ժանտաջուր . eau forte . acide sulfurique . تيزاب
Կիզում . combustion . احتراق [Թիզապ
Լծակ . levier . مانيولا
Լոյս . lumière . ضيا զըեա
Լուծեալ . solution . محلول
Լուծել . dissoudre . حل . تحليل
Լուծելի . soluble . قابل انحلال գապիլի ինհիլալ
Լուծիչ . dissolvant . محلل մուհալլիլ
Լուծում . dissolution . حل հալլ . انحلال ինհիլալ
Լուսանկար . photographie . ضيانويس զըեանիւվիս
Լուսապատկեր . spectre . طيف թայֆ
Խաշած . décoction . مطبوخ
Խառնուրդ . combinaison . تركيب . alliage . خليطه
Խարսխացում . basification . تأسس [խալիթա
Խարիսխ . base . اساس
Խէժ . gomme . صمغ սամղ
Խիտ . compacte . غليظ . كثيف քէսիֆ
Խիւս . chyme . كيوس քէյմուս
Խմոր . pate . عجين աճին
Խմորում . fomentation . تخمر թէխամմիւր
Խնամութիւն . affinité . علاقه
Խողովակ . tube . انبوبه իւնպուպէ

Խոնաւութիւն . humidité . رطوبت

Խոտորում . déclinaison . انحراف . ميل մէյլ

Խտացուցիչ . condensateur . مكثف միւքէսսիֆ

Խտութիւն . densité, compacité . كثافت . غلظت ղալըզաթ

Ծակոտութիւն . porosité . مساميت մէսամմիյէթ

Ծակոտիք . pores . مسامات մէսամմաթ

Ծաւալ . volume . حجم հաճմ

Ծաւալականութիւն . malléabilité . مرانت

Ծաւալում . diffusion . انتشار

Ծիածան . arc-en-ciel . قوس قزح գավսի գուզահ

Ծիածանում . irisation . تقزح թէգազզուհ

Ծծել . absorption . مص մասս

Ծծմբատ . sulfate . كبريتيت

Ծծումբ . soufre . كبريت

Ծծմբուկ . sulfure . كبريت مثنى քիպրիթի միւսէննա

Ծորելի . fluide . سيال սէյյալ

Կայծակ . foudre . صاعقه

Կարծր . dur . صلب սուլպ . سرت

Կարծրութիւն . dureté . صلابت սալապէթ

Կարկուտ . grêle . برد պէրէտ

Կեդրոն . centre . مركز [مراكز . ور]

Կեդրոնազանցութիւն . excentricité . تباعد عن المركز թէ-
[պաաուտ անիլ մէրքէզ

Կեդրոնախոյս . centrifuge . مبعد عن المركز միւպա''իտ անիլ
[մէրքէզ

Կեդրոնաձիգ . centripète . مقرب الى المركز մուգարրիպ ի

Կղզիացեալ . isolé . مجرد միւճէրրէտ [լէլ մէրքէզ

Կղզիացնող . isolant . مجرد միւճէրրիտ

ղանք (մետաղի) . scorie . جروف ճիւրուֆ

ղում . amalgamation . ملغم

ափող . siphon . مصاص մէսսաս

ականութիւն . statique . موازنه միւվազէնէ

լմնացոյց . boussole marine . قبله نما գըպլէնիւմա

ուտակ . cumulus . صيبر

Կուտակութիւն . agrégation . تكثف թէքէսիւֆ
Կպրօղի . créosote . قطران روحی
Կռելիութիւն . malléabilité . مرانت
Կրկներեւոյթ . mirage . سراب սէրապ
Կցում . cohésion . تماسك թէմասիւք
Հակազդեցութիւն . réaction . عكس عمل
Հաղորդել . conduire . نقل
Հաղորդիչ . conducteur . ناقل նագըլ
Համազօր . équivalent . معادل . մուատիլ
Համեմատական ծանրութիւն . densité . ثقلت اضافيه
Հայելի . miroir . مرآت [مرايا ج.] [սըգլէթի իզաֆիյէ
Հանգոյց . noeud . عقده ՛ուգտէ
Հաւասարակշռութիւն . équilibre . موازنه
Հեղանիւթ . fluide . سايل . سيال սէյյալ
Հեղում . effusion . سفك սէֆք
Հեղուկ . liquide . مايع մայի՛
Հեռագիր . télégraphe . تلغراف
Հիւլէ . molécule . ذره զէրրէ [ج. ذرات զէրրաթ]
Հիւսիսայգ . aurore boréale . فجر شمالى ֆէճրի շիմալի
Հնչական . saunore . مصوت մուսավվիթ
Հնչականութիւն . résonnance . تصوت թէսավվութ
Հնչեցնող . résonnateur . طنين انداز թանին էնտազ
Հնչիւն . son . صوت սավթ
Հոծ , Հոծութիւն . տե՛ս խիտ , խտութիւն .
Հոսանկիր . réophore . ناقل سيال الكتريق
Հոտ . odeur . رائحه րայիհա [ج. روائح րէվայիհ]
Ձագար . entonnoir . خونی
Ձայն . voix . ton . صدا սէտա
Ձայնագիր . phonographe . صداويس սէտանիւվիս
Ձայնահար . téléphone . ناقل صدا
Ձգողական . attractif . جاذب . جاذبه
Ձգողականութիւն . attraction . قوۀ جاذبه
Ձիւն . neige . برف պէրֆ . ثلج սէլճ
Ճայթում . détonnation . صدمه սատմէ

Ճաշակ . saveur . طعم տա՛մ . لذت լէզզէթ
Ճառագայթ . rayon . شعاع շիւ՛ա [ج. اشعه էշի՛՛ա]
Ճառագայթացում . rayonnement . اشعاع
Ճարպ . graisse . شحم շահմ
Ճկուն . flexible . قابل انحنا
Ճնշականութիւն . compressibilité . انضغاط
Ճնշում . compression . تضييق թազյիգ
Ճօճանակ . pendule : رقاص րագգաս
Ճօճում . oscillation . رقص րագս . اهتزاز
Մագնիս . aimant . مقناطيس
Մագնիսականութիւն . magnétisme . مقناطيسيت
Մազականութիւն . capillarité . شعريت շա՛րիյեէթ
Մանրադիտակ . microscope . خرده‌بين խուրտէպին
Մառախուղ . brouillaıd . پوص . ضباب զապապ
Մարմին . corps . جسم ճիսմ . اجسام էճսամ
Մարտկոց . batterie . منظومه
Մէգ . brouillard . ضباب զապապ
Միաւորութիւն . combinaison . تركب . اتحاد
Միաւորութեան չափ . équivalent chimique . وزن كيميوى
Միջոց . espace . فضا ֆէզա
Մղում . poussée . سوق սէվք
Մոգական լապտեր . lanterne magique . خيال فنارى
Մուրճ . marteau . مطراق միթրագ
Մրուր . résidu . رسوب . طورطو
Մրջնաթթու . acide formique . حامض نمل
Յարում . adhésion . قوهٔ ارتباطيه
Յենարան . point d'appui . استنادگاه
Ներածեալ հոսանք . courant induit . جريان بالتأثير
Նիւթ . substance . ماده [ج. مواد մէվատտ]
մանդաղ . atome . جزء لايتجزأ ճիւզի լա եէթէճէզզէ .
[جزء فرد ճիւզի ֆէրտ]
նթարգել . paratonnaire . سپر صاعقه սիփէրի սաիգա
ւի . vapeur . بخار պուխար
հացում . évaporisation . تبخر թէպախխուր

Շփում . frottement . احتكاك . دلك տէլք
Շօշափում . contact . لمس լէմս
Սառնաման . glacière . مجمد միճմատ
Ոսկեզօծել . dorer . تذهيب թէզհիպ
Ոսպ . lentille . عدسه ատէսէ
Որոտում . tonnerre . رعد րա՛տ
Չէզոք . neutre . معتدل մու՛թէտիլ
Չէզոքութիւն . neutralité . اعتدال իթիտալ
Պահանգ . armature . الواح معدنيه էլվահի մատէնիյէ
Պաղեղ . alun . شاب
Պատրաստիչ . préparateur . مستحضر միւսթահզիր
Պղպջակ . bulle . فقاعه ֆէգգա՛ա . قبارجق
Պրկում . tension . توتر թէվէթթիւր
Ջերմաչափ . . thermomètre . ميزان الحراره միւզան իւլ
Ջերմութիւն . chaleur , calorique . حرارت [հարարէ
Ջնարակ . sandaraque . سندروس սէնտէրուս
Ջրաբաշխական . hydraulique . حركات مياهيه հարէքեաթի
Ջրակշռութիւն . hydrostatique . فن سوق الما [միեահիյէ
Ջրածին . hydrogène . مولد الماء միւվէլլիտիւլ մա
Ջրային . acquatique .. مائى մաի՛
Ջրատ . hydrate . مائيت մաիյէթ
Սառում . congélation . تجمد թէճէմմիւտ
Սիւնակ . pile . منظومه
Ստուեր . ombre . ظل [ج. ظلال զըլալ]
Սփռում . expansion . انبساط
Վանողական . répulsif . دافع
Վերածխութիւն . émanation . تصعد թէսա՛՛ուտ
Տարածականութիւն . dilatabilité , expansibilité .
Տարածութիւն . dimension . حجم հաճմ [قابليت انبساط
Տարածում . dilatation . انبساط . توسع թէվէսսիւ
Տարբաղադրութիւն . décomposition . تحليل
Տարերք . éléments . عناصر անասըր
Տարր . élément . عنصر ունսուր
Տարրալուծութիւն . chemie . كيميا

Ցոլացում . reflet . انعكاس
Ցքի . eau de vie . عرق արաղ
Ցող . rosée . شبنم շէպնէմ
Փայլակ . éclair . برق պէրգ
Փոշիացում . pulvérisation . تجزئه թէճզիէ
Փորփոքում . inflamation . التهاب
Փքոց . souflet . منفاخ մինֆախ
Քարանալ . pétrification . تحجر թէհաճճիւր
Քացախատ . acétate . خليت խալլիյէթ
Քափուր . camphre . كافوری
Քիմիա . chemie . كيميا
Քիմիաբանութիւն . chemie . علم كيميا
Քիմիագէտ . chimiste . كيمياگر
Քիմիական . chimique . كيميوی
Օդ . air . هوا
Օդահան գործի . machine pneumatique . عملية الهوا
Օդային . aérien . هوائی [մուխայլիլէթիւլ հէվա
Օդաչափ . baromètre . ميزان الهوا
Օդաքար . aérolithe . حجرالجو հաճէրիւլ ճէվվ.
Օդերևութաբանութիւն . météorologie . علم علائم جويه իլմի
[ալաիմի ճէվվիյէ
Օճառացում . saponification . تصبن թէսաբբուն

ԲՈՒՍԱԲԱՆԱԿԱՆ

Աբարբք . euphorbe . فربيون
Ազատաքեղ . persil . معدنواز միատէնիւվազ مغدانوس
Ազուամազ . poil . شعر շա'ար
Անանուխ . menthe . نعنع նա'նա'
Անթաւոր . axillaire . ابطی ըպթի
Անթեմ . camomille . پاپادیه
Անիսոն . anis . آناسون
կոթուն . sessile . عديم الذنب ատիմիւզ զէնպ

Անցօղուն . acaule . ناقص الساق Նագըսիւս սագ
Անօթ . vaisseau . وعا վի՛ա [اوعيه ج.]
Առանցք . axe . محور միհվէր
Առասանակ . funicule . حبيل հուպէյլ
Առէջ . étamine . عضو تذكير ուզվի թէզքիր . مقل
Առուոյտ . trèfle . يونجه [մուքնիպուլ
Ատամնաւոր . dentée . مسنن միւսէննէն
Արական . mâle . مذكر միւզէքքէր
Արմատ . racine . جذر ճէզր
Արմատաւոր . radical . جذرى
Արմաւենի . palmier : نخليه
Արու և էգ . hermaphrodite . خنثى խունսա
Արտաշնչութիւն . transpiration . تحلب թէհալլիւպ
Արևադէմ . vanille . وانيليا
Աւիշ . sève . عصارهٔ نبات ուսարէի նէպաթ
Բազմաթերթ . polypétale . كثيرة الوريقات քէսիրէթիւլ վիւ-
Բազմախորշ . cellulaire . حجروى հուճրէվի . [րէյգաթ
Բաժակ . calice . كاس քեաս . قدح
Բաժանեալ . partite . منقسم միւնգասըմ
Բակլայ . fèvre . بقله
Բաղեղ . lierre . لبلاب . صارماشيق
Բամբակենի . cotonnier . قطنه գութնէ
Բամբոյ . bambou . هزارن հէզարէն
Բանանենի . bananier . موز اغاجى
Բարձիկ . coussinet . وسيده վիւսէյտէ
Բեղմնաւորութիւն . fécondation . القاح իլգահ
Բերան . stomate . فوهه ֆէվհէ
Բևեկնի . térébinthe . ترمنين
Բլթակ . lobe . فص ֆասս
Բլթակաւոր . lobée . مفصوص
Բողբոջ . germe . تخمك اوزى . جرثومه ճիւրսումէ
Բողբոջում . germination . انتاش ինթաշ . چيلنمه
Բողկ . radis . ترب թիւրփ . فجل ֆիճլ
Բուսաբանութիւն . . botaniqne . علم نباتات

Բջիջ . loge . مسکن մէսքէն
Բրինձ . riz . ارز էրզ . پرنج
Գառնալեզու . plantaine . لسان الحمل լիսանիւլ համէլ
Գարի . orge . شعیر շաիր
Գեղձի . smilax . چوب چینی . صپارنا
Գլանաձև . cylindrique . اسطوانی իւսթիւվանի
Գոգ . carène . زورق զէվրագ
Դասաւորութիւն . classification . تصنیف թասնիֆ
Դափնի . daphne . دفنه
Դդմատեսակ . cucurbitacée . قثائیه
Դդմենի . citrouille . حلواجی قباغی
Դիւրաթափ . caduque . ساقط
Եբենոս . ébène . آبانوس
Եգիպտացորեն . maïs . مصر بغدایی
Եզր . marge . دائر . بصر պուար
Եկամուտ . adventive . عارضی . منضم մինզամմ
Եղերդ . chicorée . هندبا
Եղերդատեսակ . chicoracée . هندبیه
Եղէգ . roseau . قامش . قصبه
Եղունգ . onglet . ظفیره զուֆէյրէ
Եղրևանի . lilas . لیلق
Եղևին . sapin . چیرا اغاجی . تنوب
Եռատեալ . trichotome . ثلاثی الاقسام
Երկառէջ . diandre . ثنائی اعضاء التذکیر
Երկարատև . vivace . طویل العمر
Զանգականձև . campanuliforme . جرسی ճէրէսի
Ընդունարան . réceptacle . مزهر մէզհէր . مقر մէսմէր
Ընձիւղ . pousse . طلعه թալհա
Թերթ . pétale . ورقة تویجیه վիւրէյգա թիւվէյճիյյէ
փաւոր . squameux . خرشفی խարշէֆի
Թեղնատեսակ . laminaire . اشنیه իւշնիյյէ
Թեղնատերև . bractée . ورق زهری վարագի զէհրի
Թեռնաձև . papillonacé . فراشی
Թթուկ . oseille . قوزی قولاغی ، حماض հումմազ

Իգաբեր • gynécée • مجمع اناث
Լիահոծ • pleine • قتر
Խաչաձև • cruciforme • صليبي الشكل սալիպիյեիւ շէքլ
Խաւարժիլ • vrille • سلك ոիլք
Խաւարծիլ • rhubarbe • راوند րավէնտ
Խթանք • aiguillons • تیکن
Խնձոր • pomme • تفاح Թիւֆֆահ • ԱՐ
Խնձորատեսակք • pomacées • تفاحیه Թիւֆֆահիյեէ
Խողկաղնի • gland • پلامود آغاجی
Խոտային • herbacée • حشیشی Հաշիշի
Խուրձ • faisceau • حزمه Հուզմէ
Խստոր • ail • ثوم Սէվմ • صارمساق
Ծագ • sommet • ذروه զիրվէ
Ծաղկում • inflorescence • تزهر Թէզէհհիւր
Ծայրարձակ • terminal • انتهائی
Ծանծ • glume • حشاله Հուսալէ
Ծեղ • stipule • هدب Հիւտպ
Ծիլ • style • ابره Էպրէ
Ծխախոտ • tabac • دخان տուխան
Ծնեբեկ • asperge • قوش قونز • هلیون Հիլէէլէ
Կաթնատար • laticifère • لبنیه Լէպէնիյէէ
Կաղամախի • peuplier • قواق
Կաղամբ • chou-fleur • لحنه
Կաղնի • chêne • چنار
Կանկառ • artichaut • انکنار • خرشوف Խարշուֆ
Կատուիկ • chaton • سبل مذکر
Կեղև • écorce • قشر Գըշր • قبوق
Կղկղանք • excrétion • افراغ • دفع
Կղմնարաշար • imbriqué • متراکب
Կնճթակերպ • personné • شخصی
Կնճիթ • sésame • صوصام
Կոթուն • pétiole • ذنب զէնպ
Կողմնարձակ • latéral • جانبی
Կոճղային • bulbeux • بصلی պասալի

Կոնաբեր · conifère · صنوبریه · սանեվպէրիյէ
Հազար · laitue · مارول · خس · խէս
Հալուէ · aloés · صاری صبر
Հասկ · épi · باشاق · سنبله · սիւնպիւլէ
Հասունութիւն · maturation · انتضاج
Հատապտուղ · baie · ثمار عنبي · սիմարի ինէպի
Հերաձևութիւն · capillarité · شعریت · շաʻարիյէթ
Հերձեալ · lacéré · ممزق · միւթեմեզզիգ
Հիրիկ · iris · سوسن · սուսէն
Հնածաղիկ · balsamine · فاغیه · حنا چیچکی
Հովանոցաձև · ombellifère · صیوانی · սայվանի
Ձարխոտ · capillaire · بالدیری قره
Ձեռնաձև · palmée · کفیه · քէֆֆիյէ
Ձիւնածաղիկ · colchique · لحلاح · լահլահ
Ձուիկ · ovule · بیضه · պիւեէյզէ
Ճակնդեղ · betterave · پانجار
Ճիւղ · branche · شعبه · շուպէ
Մագլցող · grimpant · متشبث · միւթէշէպպիս
Մազմզուկ · spongiole , اسفنجی
Մանանեխ · sénevé · قره خردل
Մանուշակ · violette · منکشه · بنفشه · պէնէֆշէ
Մանրաթել · filet · خیط · խայթ
Մատուտակ · réglisse · عرق السوس · میان کوکی
Մեխակ · giroflée · شبوی · շէպպոյ
Մենատուն · monoïque · وحید المسکن · վահիտիւլ մէսքէն
Մենասերմ · monosperme · وحید البزر · վահիտ իւլ պէզր
Մերկասերմ · gymnosperme · ذو بزر معری
Մոլախինդ · ciguë · بالدیران · شوکران · շուքէրան
Մոլոշ · mauve · ابه کومجی · خباز · խուպպազ
Մոլոշազգի · malvacé · خبازیه · խուպպազիյէ
Մրտենի · myrtacée · آسیه
Յասմիկ · jasmin · یاسمین
Նարգէս · narcisse · نرکس · նէրքիս
Նարնջենի · oranger · شجرالنارنج

Նեարդ · fibre · ليف [الياف .ج]
Նիզականձև · sagitté · سهمى الشكل · սէհմիյիւլ շէքլ
Նմանութիւն · assimilation · تمثيل
Նռնենի · grenadier · شجر رمان · շէճէրի րիւմման · نار آغاجى
Շիկատակ · belladonne · كوزل عورت
Շոճի · pin · فستق · صنوبر · սանէվպէր
Շոմին · épinard · اسفناخ · اسپناق
Շուշան · lis · زنبق · զանպագ
Շուշանազգի · liliacée · زنبقيه
Շրթնաւոր · labiée · شفوى · շէֆէվի
Շրջաթերթ · péripétale · ذو الاوراق زهرية حول المبيض · զու
[էվրագի զէհրիյյէի հավլէլ մէպիզ
Ոլոռ · pois · نخود · նօհուտ
Ոլորաձեւ · pivotante · وتدى · վէթէտի
Ողկոյզ · grappe · عنقود · ունգուտ
Ոսկիտակ · ipécacuanha · عرق ذهب · ըրգը զէհէպ
Ոստայն · parenchyme · حشو · հաշվ
Որձեւէգ · gynandre · متلاصق الاعضاء التناسل
Ուռենի · saule · سكود · صفصاف · սաֆսաֆ
Չոր (պտուղ) · silique · ثمار خرنوبيه · սիմարի խարնուպիյյէ
Պատեան · gaîne · غلاف · ղըլաֆ · قين
Պատնճան · aubergine · بادنجان · պատինճան · پاطليجان
Պատուաստ · greffe · تلقيح · آشلامه
Պարածաղիկ · périanthe · غلاف زهره · ղըլաֆի զէհրէ
Պսակ · corolle · توج · թիւվէյճ
Պտկունք · bourgeons · ازرار لحميه · էզրարը լահմիյյէ
Պտուղ · fruit · ثمره · ثمر · սէմէր
Ջիղք · nervure · عصيب · ուսէյպ
Ջրատնկաւորք · renonculacées · شقيقيه
Ջրկոտեմ · cresson · تره · رشاد · րէշատ
Սաղմ · blastème · embryon · جرثومه · ճիւրթումէ · يه
Սարգենի · laurier · شجر الغار · دفنه آغاجى [رشيم] րէշիմ
Սարգենիք · laurinées · غاريه
Սերմն · graine · بزر · պէզր · [بزور .ج]

Սերմնական . séminale . بزری . պէզրի
Սերմնացանութիւն . dissémination . انتشار بزور
Սերմնափակ . pistil . عضو التأنيث ՚ուզվիւթ թէնիւ
Սոխ . oignon . صوغان . بصل պասալ
Սունկ . champignon . فطريه
Ստեղնաւորութիւն . ramification . تغصن թէղասսուն
Վարդ . rose . كل . ورد վէրտ [تفرع թէֆէրրու՚
Վարդատեսակ . rosacée . ورديه վէրտիյեէ
Վարսակ . avoine . يولاف
Տաշտակ . cupule . قدح գուտէյհ
Տերեւ . feuille . ورق վարագ
Տեւական . persistante . خالد խալիտ
Տիփ . valve . مصرع մըսրա՚
Տոհմ . famille . فصيله ֆասիլէ
Տուղտ . guimauve . خطمى խաթմի
Ցեղ . tribu . قبيله գապիլէ
Ցորեն . froment . حنطه հընթա . بغدای
Ցօղուն . tige . ساق
Փաթոյթ . spathe . لفافيه լիֆաֆիյեէ
Փերթ . sépale . وريق վիւրէյգ
Փշոտ . épineuse . شوكى շէվքի
Փուշ . épine . شوك շէվք
Փոխփոխ . alterne . متوالى միւթէվալի
Փունջուկ . arnica . اوكوز كوزى
Քրքում . safran . زعفران
Օղակաւոր . annelés . حلقه‌لى
Օշինդր . absinthe . پلين

ԳՐԱԳԻՏԱԿԱՆ

ակնութիւն . allusion . تلميح թէլմիհ
լաբանութիւն . allégorie . كنايه քինայէ . استعاره
ճառախօսութիւն . genre oratoire . خطابت
ակ . prose . نثر նէսր . منثور մէնսուր

Աւելորդաբանութիւն . pléonasme . redondance حشو قبیح
Բաղդատութիւն տե՛ս Նմանութիւն [Հաշվի գապիհ . حشویات
Բանաստեղծ . poète . شاعر [شعرا .ج]
Բանաստեղծութիւն . poésie . شعر շիիր [شعار .ج]
Բառական . littéraire . لغوی լուղէվի
Բերմունք (խօսքի) . indication . قرینه գարինէ . دس عباره
Գրագէտ . homme de lettres . ادیب [ادبا .ج] . منشئ
Գրագիտութիւն
Գրականութիւն } littérature . ادبیات էտէպիյաթ
Դամբանական . oraison funèbre . مرثیه մէրսիյէ
Դիմառնութիւն . prosopopée . تقدیر
Երկդիմի բառ . équivoque . لفظ مشترك
Երկդիմութիւն . ambiguité . توریه թէվրիյէ . ایهام իհամ
Երկասայրաբանութիւն . dilemme . تخییر թախեիր
Երկտող . distique . بیت պէյթ [ابیات .ج]
Ընդարձակ առում . extension . توسیع معنا . توسع
Թուումն մասանց . énumération . تفصیل . تعداد
Իմաստ . sens . signification . مآل . مفهوم . معنا . مؤدا
Խելամտութիւն . synecdoque . مجاز مرسل [միւէսսա
Խժաբանութիւն . barbarisme . غلط مشهور
Խմբագրութիւն . rédaction . انشا . انشای کلام
Խրթնաբանութիւն . obscurité . تعقید
Կատակերգակ . comique . هزلخوان հէզլխան
Կատակերգութիւն . comédie . هزلیات
Կարգ բանից . contexture . سیاق وسباق
Կրճատում . élision . زحاف զիհաֆ
Հակադիր . opposé . ضد
Հակադրութիւն . antithèse .. جمع اضداد
Համառօտութիւն . اختصار . ایجاز
Հոմանիշ . synonyme . مترادف միւթէրատիֆ
Ճարտասանութիւն . rhétorique . بلاغت . فصاحت
Յանգ . rime . قافیه . سجع սէճ՛
Ներդաշնակութիւն . harmonie . آهنك . اطراد ըթթըրա
Նկարագրութիւն . description . توصیف թավսիֆ

Նմանաձայն . homonyme . تجنيس . جناس ճինաս
Նմանութիւն . comparaison . تشبيه թեշպիհ
Նոյնայանգ . rimé . مسجع միւսէճճա՛ . مقفى մուգաֆֆա
Նոյնայանգութիւն . rime . سجع սէճ՛
Շրջանաբանութիւն . périphrase . تعريف الحال
Ողբերգութիւն . tragédie . فاجعه
Ոճ . style . شيوه շիվէ
Ոտանաւոր . vers . نظم նազմ . منظوم . منظومه մանզումէ
Ոտք . mesure . وزن վէզն [اوزان ر]
Չափ ոտանաւորի . mètre . بحر պահր [ابحار ر]
Չափել . scander . تقطيع թագթի՛
Պարզութիւն . simplicité . سداجت
Պերճախօսութիւն . éloquence . بلاغت . فصاحت
Սահման . définition . تعريف
Սահունութիւն . facilité . سلاست . حسن انسجام
Վայելչութիւն . élégance . ظرافت
Վսեմ ոճ . haute style . كلام عالى
Տաղաչափութիւն . versification . prosodie . عروض արուզ
Տառական . littéraire . لفظى . حرفى
Փոխաբերութիւն . métaphore . مجاز մէճազ
Քերթողական ազատութիւն . licence poétique ضرورت وزن
Քնարերգակ . lyrique . غزلخوان կազէլ խան
Քնարերգական . lyrique . غزليه

ԵՐԿՐԱԲԱՆԱԿԱՆ

Ադամանդ . diamant . الماس
Ածխահանք . houillère . كور معدنى
Աղ . sel . ملح միլհ
նագ . étain . رصاص ايض րէսասի էպեազ . قلاى
նխառն մետաղ . métal vierge . فلز ֆիլիզզ [فلزات ر]
ծաթ . argent . سيم . فضه ֆըզզա
ր . laiton . پرنج
ազ . sable . رمل րէմլ . قوم

Բուրգ . pile . استیف . کومه
Բիւրեղ . cristal . زجاج զիւճաճ
Բնածուխ . charbon . فحم ֆաՀմ
Բորակածին . nitrogène . مولد سورج
Բուռ . gypse . کبریتیت کلس քիպրիթիյեթի քիլս
Բուսական հող . humus . تراب نباتی թիւրապի նեպաթի
Բուստ . corail . مرجان
Բրածոյ . fossile . مستحاثه միւսթեՀասէ [ج. مستحاثات]
Գալէն . galène . کبریت اسرب طبیعی
Գայլախազ . silice . صوان սավան
Գաճ . plâtre . جبس ճիպս . آلچی
Երկաթ . fer . تیمور . حدید Հատիտ
Երեւոյթ . phénomène . علامت [ج. علائم]
Երկրաբանութիւն . géologie . علم طبقات الارض իլմի թապա-
Երկրային . terrestre . ارضی արզի [գաթիւլ արզ
Ընդաբեր . légumineux . بقلیه պագլիյէ .
Թափանցանելի . perméable . قابل النفوذ գապիլիւն նուֆուզ
Ժայթքում . éruption . اندفاع
Ժայռ . roche . قیا . صخره սախրէ
Խաւ . couche . طبقه թապագա [ج. طبقات]
Խեցի . coquille . صدف սատէֆ
Խորշ . loge . مسکن մեսքէն
Ծածանում . ondulation . تموج թեմեվվիւճ
Ծարիր . antimoine . آنتیمون . کوز طاشی
Ծծմբատ . sulfate . کبریتیت քիպրիթիյեթ
Ծծումբ . soufre . کوکرد . کبریت
Կապար . plombe . رصاص րեսաս . اسرب իւսրիւպ
Կաւ . argile . کل կիլ
Կաւիճ . craie . طباشیر
Կիզում . combustion . احتراق իՀթիրագ
Կիր . chaux . کلس քիլս . کیرج
Կուպր . bitume . قار
Կրաքար . calcaire . کلس քիլս
Հալում . fusion . ذوبان զեվպան

Հանք . mine, minéral . معدن [ج. معادن]
Հանքածուխ . houille . معدن كورى
Հող . terre . تراب թօբրագ
Մամուռ : mousse . يوصون . اشنه իւշնէ
Մետաղ . métal . معدن [ج. معادن]
Մետաղակերպ . métalloïde . شبه معدن շիպհի մա'ատէն
Ոսկի . or . ذهب զէհէպ
Չեչաքար . ponce . پومزه
Պատառուած . crevasse . شقه շագգա . چاتلاق
Պղինձ . cuivre . نحاس նիւհաս
Պողպատ . acier . پولاد փուլատ
Սնդիկ . mercure . جيوه . زيبق զիպագ
Վղոսք . lacunes . خلال
Փայտաքար . lignite . خشب متفحم խաշէպի միւթէֆահհիմ
Օձաքար . serpentine . خشب ثعبان խաշէպի սու'պան

ԵՐԿՐԱՉԱՓԱԿԱՆ ԲԱՌԵՐ

Աղեղ . arc . قوس գավս
Անկեան ծոց . sinus . جيب ճէյպ [ج. جيوب]
Անկիւն . angle . زاويه զավիյէ [ج. زوايا]
Անկիւնագիծ . arête . ضلع مجسم տըլ'ը միւճէսսէմ
Անկիւնաչափ . rapporteur . منقله մինգալէ
Անհամաչափ . irrationnel . اصم էսամմ
Անհաւասարակողմ . scalène . مختلف الاضلاع
Առընթերակաց . adjacent . متجاور միւթէճավիր
Առում . lemme . قضيه
Աստիճան . échelle . مقياس մըգեաս
Բազմանկիւն . polygone . كثير الاضلاع քէսիրիւլ ադլա'
Բարձրութիւն . hauteur . ارتفاع
Բոլորակ . cercle . دائره
Բթանկիւն . angle obtus . زاويهٔ منفرجه
Բուրգ . pyramide . اهرام էհրամ
Գագաթ . sommet . رأس րէ'ս

Գիծ . ligne . خط խաթթ [خطوط ج.]
Գլան . cylindre . اسطوانه իւսթիւվանէ
Գլանաձեւ . cylindrique . اسطوانی الشکل իւսթիւվանիյ
Գոգաձեւ . concave . مقعر մուգա''ար [իիւշ չէքըլ
Գմբեթարդ . տե'ս կորնթարդ
Եռանկիւն . triangle . مثلث միւսէլլէս
Եռանկիւնաչափութիւն . trigonométrie . مثلثات միւ-
Երկանիստ . dièdre . مستويين միւսթէվիյէյն [սէլլէսաթ
Երկարութիւն . longueur . طول թուլ
Երկկողմնազոյգ . isocèle . متساوى الساقين միւթէսավիս-
Երկրաչափութիւն . géométrie . علم هندسه [սագէյն
Եօթնանկիւն . heptagone . مسبع միւսէպպա
Զառիվար . talus . سطح مائل սաթհի մայիլ
Զուգահեռագիծ . parallélogramme . متوازى الاضلاع
Զուգահեռական . parallèle . موازى միւվազի
Զուգորդ . parabole . قطع مكاف գաթի միւքէաֆի
Թրապէզ . trapèze . شبه منحرف շիպհի միւնհարըֆ
Լայնութիւն . largeur . عرض ‘արզ
Լար . corde . وتر վէթէր
Լրացուցիչ . complémentaire . تمام
Խարիսխ . base . قاعده
Խոտոր
Խոտորնակ } oblique . منحرف միւնհարիֆ . مائل
Խորութիւն . profondeur . عمق ‘ումգ
Ծանրութիւն . gravité . ثقلت սըգլէթ
Ծաւալ . capacité . حجم հաճմ
Կարկին . compas . پركار փէրկեար
Կեդրոն . centre . مركز
Կէտ . point . نقطه [نقط ج. նուգաթ]
Կիսաբոլորակ . demi cercle . نيم دائره
Կիսագունտ . hémisphère . نصف كره
Կող . côté . ضلع տըլ‘ , զըլ‘ . راقم
Կողմնական . latéral . جانبي
Կողմնակի . profil . مسنم միւսէննէմ
Կոն . cône . مخروط

կոնական հատուած . hyperbole . قطع زائد
կոր . courbe . منحنی մունհանի
կորնթարդ . convexe . محدب մուհատտեպ
Հակադիր . opposé . متقابل մութեգապիլ
Հակուղիղ . hypoténuse . وتر قائم
Համադիր . homologue . متشابه
Համակեդրոն . concentrique . متحد المركز մութթահիտիւլ
Հաստատուն . solide . مجسم մուճեսսեմ [մերքեզ
Հաստութիւն . épaisseur . ثخن սիխան
Հատանող . sécante . قاطع գաթը'
Հատման կէտ . point d'intersection . فصل مشترك . خط تقاطع
Հատեալ բուրգ . tronc de pyramide . اهرام ناقص
Հատուած . segment . قطعهٔ دائره
Հատուածակողմ . prisme . منشور . مقطع
Հատուածող . secteur . قطاع دائره գութա'ի տաիրէ
Հարթ . plan . مستوی մուսթեվի
Հարթաչափութիւն . nivellement . تسویه
Հաւասարակողմ եռանկիւն . triangle équilatéral . متساوی
Հեռադիր . apothème . نصف قطر قائم [الاضلاع]
Հեռաւորութիւն . distance . بعد պու'տ
Հնգանկիւն . pentagone . مخمس մուխամմես
Հորիզոնական . horizontal . افق ուֆուգի
Զուաձեւ . ovale . بیضی պէյզի
Մակարդակ . plan . سطح مستوی սաթհի մուսթեվի
Մակերեւոյթ . superficie . face . سطح սաթհ
Մարմին . corps . جسم ճիսմ [اجسام .ج]
Յատակագիծ . plan . پلان
Յաւելուածական . supplémentaire . متمم մութեմմիմ
Նիշ . fiche . اشارت
առաւիղ . rayon . نصف قطر
րջագիծ . périmètre . چوره չէվրէ
րջանակ . cercle . دائره
օշափող . tangente . مماس մումասս
օշափում . contact . تماس թէմասս

Ոլորտաձեւ · spirale · حلزونی հալէզօնի
Ութնանկիւն · octagone · مثمن միւսէմմէն
Ուղիղ · droit · مستقیم · قائم
Ուղղահայեաց · vertical · عمودی ‘ամուտի
Ուղղանկիւն քառանկիւն · rectangle · مستطیل · միւսթաթիլ
Ուղղանկիւնաչափ · équerre · کونیه
Ուղղութիւն · direction · استقامت
Չափել · arpenter · مساحه
Սուր · aigu · حاد հատտ
Սաւերագիծ · croquis · قروکی
Վեցանկիւն · hexagone · مسدس միւսէտտէս
Տասնանկիւն · décagone · معشر մու‘աշշէր
Տարածութիւն · étendue · اتساع իթթիսա‘
Տարածութիւնք · dimensions · ابعاد էպ‘ատ
Տարամէտ · divergent · متباعد
Տարակեդրոն · excentrique · غیر متحد المرکز
Տարանկիւն · losange · معین
Տրամագէտ · pinnule · هدفه հէտէֆէ
Տրամանկիւն · diagonale · زاویتین զավիյեթէյն
Տրամագիծ · diamétre · قطر գութր
Փոփոխ · alterne · متبادل միւթէպատիլ
Քառակուսի · carré · مربع միւրէպպա‘
Քառանկիւն · quadrilatère · ذو اربعة الاضلاع
Օձապտոյտ · zigzag · serpenté · ییلانقوی

ԹՈՒԱԲԱՆԱԿԱՆ

Աղիւսակ · table · کرات جدولی քէրրաթ ճէտվէլի
Ամբողջ թիւ · nombre entier · عدد صحیح
Ամենապարզ ձեւ · la plus simple expression · شکل اخصر
Անուղղակի · inversement · معکوساً մաքիուսէն [չէքլի ախսէր
Անծանօթ · inconnu · مجهول
Անպարզելի · irréductible · اخصر ախսէր
Առաւել · plus · زائد

Արժէք · valeur · قيمت
Արմատ · racine · جذر Ճէզր
Արմատական · radical ·· جذری Ճէզրի
Արմատելի · radicant · مجذور
Արտադրեալ · produit · حاصل ضرب Հասըլը տարպ
Արտադրել · produire · حاصل ایتمك
Արտադրիչ · facteur · مضروب .. مضروب فيه մազրուպուն
Արտաքինք · les extrêmes · طرفين Թարաֆէյն [Ֆիհ
Աւելի · plus · زائد
Բազմապատիկ · multiple · مثل միսլ
Բազմապատկել · multiplier · ضرب ایتمك
Բազմապատկելի · multiplicande · مضروب
Բազմապատկիչ · multiplicateur · مضروب فيه մազրուպուն
Բազմապատկութիւն · multiplication · ضرب [Ֆիհ.
Բազմապատկող (ք) · facteurs · مضروبات
Բաժանական · divisible · قابل تقسيم
Բաժանականութիւն · divisibilité · قابليت تقسيم
Բաժանարար · diviseur · قاسم գասըմ
Բաժանելի · dividende · مقسوم
Բաժանում · division · تقسيم
Բաղադրեալ · composé · مركب
Բաշխում · répartition · تقسيم
Բարձում · soustraction · طرح Թարհ
Բովանդակութիւն · total · یکون · مجموع
Գիտելիք · remarque · ملاحظه
Գործողութիւն · opération · عمليات ամէլիյեաթ
Գումար · somme · یکون · addition · جمع
Գումարել · additionner · جمع ایتمك
Դրամագլուխ · capital · رأس المال րէօսիւլ մալ
Եզերք կոտորակաց · termes de fraction · حدين كسورات
[Հատտէյնի քիւսուրաթ
Եռիլիոն · trillion · تریلیون Թրիլեօն
Եռից կանոն · règle de trois · تناسب · ثلثه قاعده‌سی սէ-
Երկիլիոն · milliard · billion · میلیار [լասէ գաիտէսի

Զեղչ . escompte . اسقونطو . تنزيل
Զոյգ թիւ . nombre paire . عدد زوج ատէտի զէվճ
Ընդունակութիւն . capacité . حجم հաճմ
Ընկերութիւն . société . شركت
Թանձրացեալ . concret . معين մու'այյէն
Թիւ . nombre . عدد [ر. اعداد]
Թուաբանական . arithmétique . حسابيه
Թուաբանութիւն . arithmétique . علم حساب
Թուանշան . chiffre . رقم [ر. ارقام]
Թուում . numération . تعداد
Լիտր . litre . ليتره
Լուծել . résoudre . حل ايتمك
Լուծում . solution . حل
Խառն . mixte . مختلط մուխթէլիթ
Խառնուրդի կանոն . alliage et mélange . تركيب وتعديل
Խնդիր . problème . مسئله [ر. مسائل]
Ծայրերք . extrêmes . طرفين թարաֆէյն
Ծանուցեալ . connu . معلوم
Կանոն . règle . قاعده
Կարողութիւն . puissance . رفع րէֆ' . قوت
Կիրառութիւն . application . تطبيق
Կշիռ . preuve . ميزان
Կշռութիւն . rapport . نسبت նիսպէթ
Կոտորակ . fraction . كسر քէսր [ر. كسورات]
Կոտորակական . fractionnaire . كسرى քէսրի
Կոտորակաւոր թիւ . nombre fractionnaire . عدد صحيح مع الكسر
Կրամ . gramme . غرام
Հազարաւոր . mille . الوف ուլուֆ
Համազօր . équivalent . معادل մու'ատիլ
Համասեռ . homogène . متجانس միւթէճանիս
Համարիչ . numérateur . صورت սուրէթ
Համեմատական . proportionnel . نسبى նիսպի
Համեմատութիւն . proportion . تناسب
Համեմատութիւն . rapport . نسبت

Հանել · soustraire · طرح թարհ
Հասարակ · commun · مشترك միւշթէրէք
Հասարակ կոտորակ · fraction ordinaire · كسر عادى քէսրի՛ատի
Հարիւրաւոր · centaine · مات միաթ
Հաւասար · égal · مساوى միւսավի
Հաւասարութիւն · égalité · مساوات
Հետեւորդ · conséquent · تالى
Մեծագոյն · plus grand · اعظم ա՛զամ
Մեծ թիւ · le plus grand nombre · عدد اكبر
Մերձաւոր · approximatif · تقريبى · قريب
Մեթր · mètre · مترو · متره
Միջին · · moyen · وسط վասաթ
Միջին թիւ · nombre moyen · عدد وسطى
Միջինք · les moyens · وسطين վասաթէյն
Միաւոր · unité · آحاد ահատ
Միութիւն · unité · واحد قياسى վահիտի գըյասի
Մնացորդ · reste · باق
Յայտարար · dénominateur · مخرج մախրէճ
Յայտարար թիւ · exposant · اس իւսս
Յառաջատուութիւն · progression · تناسب على الولاء թէնա-
Յարգ · titre · عيار [սիւպ ալէլ վէ՛լա
Յաւելում · addition · جمع
Նախնական · premier · اصليه
Նախորդ անդամ · antécédent · مقدم մուգատտէմ
Ներքինք · moyens · وسطين վասաթէյն
Նշան · signe · اشارت [اشارات ․ر]
Նուազ · moins · ناقص
Ուղղակի · directement · مبسوطاً մէպսութէն
Ուսողութիւն · mathématiques · علوم رياضيه · رياضيات
ափ · mesure · · مقياس
ափական դրութիւն · système mètrique · اصول اعشارى
որս գործողութիւնք · les quatre opérations · اعمال اربعه
ակաս · moins · ناقص [ա՛մալի արպա՛ա
ակասորդ · différence · تفاضل թէֆազուլ
արբերական · périodique · دورى

Պարզ · simple · بسيط · مفرد · միւֆրէտ
Պարզել · simplifier · اختصار
Սահման · définition · تعريف
Վերածել · réduire · تحويل · بسط · ارجاع
Վերացականութիւն · abstrait · غير معين · ղայրի մու'այեէն
Տասնեակ · dizaine · عشرات · 'աշէրաթ
Տասնորդական · décimal · اعشاری · ա'շարի
Տարազ · formule · دستور · տիւսթուր
Տարասեռ · hétérogène · غير متجانس
Տարբերական · différentiel · تفاضلی
Տարբերութիւն · différence · فرق
Ցուցիչ · exposant · قوت رفع
Փարսախ · lieue · فرسخ
Փոխել · convertir · تحويل · قلب
Փորձ · preuve · ميزان
Փոքրագոյն · plus petit · اصغر · ասղար
Քանակութիւն · quanlité · كميت · քէմիյյէթ · مقدار
Քանորդ · quotient · خارج قسمت · խարիճի գըսմէթ
Քառիլիոն · quatrillion · قاتريليون

ԻՐԱՒԱԳԻՏԱԿԱՆ

Ազգատոհմ · lignage · نسب · նէսէպ
Աղերսագիր · supplique, requête · عرضحال · استدعا · իսթիդ-
Ամբաստանագիր · réquisitoire · اتهامنامه · իթհամնամէ [ա'ա
Ամբաստանեալ · accusé · متهم · միւթթէհիմ
Ամբաստանել · accuser · اتهام · իթհամ
Ամբաստանիչ ատեան · chambre de mise en accusation ·
Անբաժան · indivise · شايعه [هيئت اتهاميه
Անդորրագիր · quittance · ابرا سندی
Անել ճանապարհ · impasse · طريق خاص
Անժառանգ մնալ · tomber en déshérence · محلول اولمق
Անլսելի · non recevable · غير مسموع
Անհամաձայնութիւն · divergence d'opinions · اف

Անհատական դատ · partie civile · حقوق شخصيه دعواسى
Անձնապաշտպանութիւն · défense · مدافعه
Անշարժ · immobilier · غير منقول
Անուանարկիչ · diffamant · مخل ناموس մուխիլլի նամուս
Անչափահաս · impubère · نابالغ
Անպարտ · acquitté · برئ الذمه պէրի իւզ զըմմէ
Անպարտութիւն · quittance · برائت պէրաէթ
Անվաւեր · invalide · فاسد · باطل
Անվաւերութիւն · nullité · بطلان պութլան
Ապահարզան · divorce · طلاق թալագ
Ապացոյց · preuve · بينه պէյյինէ · دليل · برهان [و. بينات ·
Ապօրինի · illégal · نامشروع دلائل · براهين]
Առաջարկ և մատուցում · offre et demande · ايجاب وقبول
Առաջնութիւն · préemption · شفعه շուֆ'ա
Առժամեայ · temporel · موقت · موقتاً մուվագգաթէն
Առուծախ · achat et vente · بيع وشرا պէյ'ու շիրա
Առևտրական · commercial · تجاريه
Ատեան · cour · ديوان · محكمه [و. محاكم]
Ատենադպիր · greffier · ضبط كاتبي
Արատաւորում · diffamation · اخلال ناموس
Արգելագիր · acte de saisie · حجزنامه հաճզնամէ
Արգելանք · saisie · arrêt · حجز · հաճզ · سكوسترو
Արգելարան · maison d'arrêt · توقيفخانه
Արգելում · interdiction : منع · حجر · հաճր
Արգելքի տակ առնել · saisir · حجز հաճզ · توقيف թէվգիֆ
Արդարութիւն · justice · عدالت · عدل
Արեան գին · prix du sang · ديت տիյէթ
Արձակել · mettre en liberté · élargir · تخلية سبيل
անագրութիւն · relevée d'enregistrement · indica-[tion · قيد · [و. قيود]
տաքսել · expulser · تبعيد · طرد
տօնեալ · émancipé · autorisé · مأذون
տօնութիւն · autorisation · permission · مأذونيت · اجازت
ւանդ · dépôt · وديعه վէտի'ա · امانت

Աւանդառու · dépositaire · ودیع վէտի՛

Աւանդատու · déposant · مودع մուտի՛

Աւատական երկիր · fief · مالسکانه

Աքսոր · déportation · exil · نفی նէֆիյ · طرد · تبعید

Բաժանորդ · participant · خصه‌دار

Բաժանում · répartition · partage · قسمت գըսմէթ · تقسیم

Բաժնեկից · co-propriétaire · خلیط խալիթ

Բաղդատել · confronter · تطبیق · مقابله

Բանտ · prison · محبس մահպէս · حبسخانه

Բանտարկեալ · prisonnier · détenu · محبوس · موقوف

Բանտարկել · emprisonner · حبس · توقیف

Բանտարկութիւն · emprisonnement · حبس · توقیف

Բանտէն արձակել · mettre en liberté · تخلیهٔ سبیل

Բաշխում · répartition · توزیع

Բարապան · huissier · مباشر

Բարեպաշտական շէնք · fondation pieuse · وقف [اوقاف .ر]

Բացայայտ յանցանք · flagrant délit · جرم مشهود ճիւրմի [մէշհուտ]

Բեկանել · casser · نقض նագզ

Բերդարգելութիւն · détention dans une forteresse · [قلعه‌بندلك]

Բնագիր · texte · original · نسخهٔ اصلیه · متن

Բնակարան · dommicile · اقامتگاه

Բողոքագիր · protêt · پروتستو

Բողոք (ընդդէմ վճռոյն) · opposition · اعتراض على الحکم

Բռնութիւն · violence · جبر · اکراه

Բռնաբարութիւն · violation · تعرض · تسلط · تغلب

Գետին · terrain · زمین · ارض [اراضی .ر]

Գնահատութիւն · appréciation · تقدیر

Գնել · acheter · اشترا · مبایعه

Գնող · acheteur · acquéreur · مشتری

Գնուած · acheté · مبیع մէպի՛

Գոհացում · satisfaction · ترضیه թարզիյէ

Գող · voleur · سارق

Գողութիւն · vol · سرقت սիրգաթ

Գողօնաթաքոյց · recéleur · یتاق

Գործադիր դիւան . chambre d'exécution . اجرا دائره‌سی
Գործադրութիւն . exécution . اجرا [اجرات .ر]
Գրաւ . gage . nantissement . hypothèque . رهن
Գրաւական վաճառում . vente hypothéquaire . بیع بالوفا
Գրաւառու . gagiste . مرتهن միւրթեհին [պէյ պիւլվէֆա
Գրաւ դնել . nantir . ترهين
Գրաւման բարձում . main-levée . فك حجز Ֆէքքի հաճզ
Գրաւոր . par écrit . تحریری . خطی
Գրաւում . main-mise . séquestration . saisie . arrêt.
Գրութիւն . écriture . خط խաթթ [ضبط . وضع يد . حجز
Դաշնագիր . traité . عهدنامه . معاهده‌نامه
Դատ . procès . instance . cause . دعوی [دعاوی .ر]
Դատ բանալ . intenter un procès . اقامهٔ دعوا իգամէի տաւվա
Դատ տեսնել . juger un procès . رؤیت دعوا .
Դատախազ . demandeur . plaignant . مدعی միւտտէի
Դատախազեալ . défendeur . مدعی علیه միւտտէան ալէյհ
Դատական . judiciaire . دعوایه متعلق
Դատապարտեալ . condamné . محکوم [محکومین .ر]
Դատապարտել . condamner . محکوم ایتمك
Դատապարտութիւն . condamnation . محکومیت
Դատաստան . procès . محاکه
Դատաստանի ենթարկել . traduire en justice تحت محاکه‌یه آلق
Դատավարութիւն . procédure . محاکه [محاکات .ر]
Դատավճիռ . jugement . arrêt . sentence . حکم .
Դատարան . tribunal . محکمه [محاکم .ر] [اعلامات .ر اعلام]
Դատարկ . vide . خالی
Դատաւոր . juge . حاکم [حکام .ر հիւքքեամ]
Դատել . juger . رؤیت دعوا . محاکه ایتمك
...ր նախագահ . vice-président . رئیس ثانی
...մ . en défaveur . علیه ալէյհ
...մ առ դէմ . contradictoirement . وجاهاً վիճահէն
...մ առ դէմ հանել . confronter . مواجهه
. galérien . کورك جزاسنه محکوم
. . ...ութիւն . . galère . کورك جزاسی

Դիմել . s'adresser . مراجعت
Դռնփակ . à huis clos . خفیاً
Դրամական երաշխաւոր . caution solidaire . كفيل بالمال
Դրամանենգ . faux monnayeur . قلبزن գալպազէն
Դրժել . se départir . رجوع . نكول
Եղեռն . crime . جنايت [ج. جنايات]
Եղեռնագործ . criminel . جانی
Եղեռնադատ ատեան . cour d'assises . cour criminelle.
Եղծում . abus . سوء استعمال սուի իսթի'մալ [محكمهٔ جنايت]
Ետ կենալ . se désister . رجوع
Երաշխաւոր . garant . كفيل . متكفل . ضامن
Երաշխաւորագիր . acte de caution . كفالتنامه
Երաշխաւորութիւն . garantie . cautionnement . كفالت ..
Երդմնեցնել . assermenter . تحليف [ضمان զամանն
Երդնուլ . prêter serment . يمين ايتمك
Երդուեալք . les jurés . هيئت عدول հէյէթի 'ուտուլ
Երդում . serment . يمين [ج. ايمان էյման]
Երկարաձգում . prorogation . تمديد
Երկպատիկը . le double . ايكى مثلى
Զերծ . exempt . معاف մու'աֆ
Զերծ լինել . immunité . معافيت մու'աֆիյէթ
Զինուորական տուրք . prix d'exonération . بدل عسكرى
Զննութիւն . vérification . تدقيق
Զրկում . privation . اسقاط . محروميت
Զրպարտիչ . calomniateur . مفترى միւֆթէրի
Զրպարտութիւն . calomnie . افترا . بهتان պիւհթան
Ընդհանուր դատախազ . procureur géneral . مدعى عموى
[միւտտէ'իի 'ումումի
Ընդհանուր դատախազութիւն . ministère public . مدعى
Ընկալագիր . reçu . recépissé . مقبوض سندى [ميلك
Ընկեր . associé . شريك շէրիք [ج. شركا]
Ընկերութիւն . société . compagnie . شركت
Ընկրկիլ . se refuser . امتناع
Ընտրութիւն . option . خيار խըյար [ج. خيارات]

Թեթևացում . atténuation . تخفيف . تعديل
Թերութիւն . vice . défaut . عيب [عيوب .ر]
Թիւրիմացութիւն . malentendu . سوء تفهم սուի թէ-
Թշնամանք . injure . اطالهٔ لسان . شتم շէթմ [ֆէհհիւմ
Թևարկող . occupant . واضع يد վազըի եէտ
Ժամանց . prescription . مرور زمان
Ժառանգ . héritage . ميراث
Ժառանգական բաշխում . parts héréditaires . فرائض
Ժառանգորդ . héritier : وارث [ورثه .ر վէրէսէ]
Ժառանգութիւն . héritage . ميراث . . وراثت
Ի բացակայութեան . par défaut . par contumace . غياباً
[ղըեապէն
Ինքզինքը արդարացնել . s'acquitter . تبرئهٔ ذمت թէպրիէէի
Ինքնութիւն . identité . هويت հիւվիյէթ [զըմմէթ
Իրագէկ . expert . اهل خبره էհլի խուպրէ . اهل وقوف
Իրաւագէտ խորհրդական . conseiller légiste . حقوق مشاورى
Իրաւագիտութիւն . droit . jurisprudence . علم حقوق
Իրաւասութիւն . compétence . وظيفه . صلاحيت
Իրաւարար . arbitre . حكم հաքէմ . مميز միւմէյյիզ
Իրաւունք . droit . حق [حقوق .ر]
Լիազօր իշխանութիւն . plein pouvoir . مأذونيت كامله
Խաբել . dol . lésion . duper . غبن ղապն . تغرير . اغفال
Խելագար . aliéné . مختل الشعور մուխթէլլիւշ շու՛ուր
Խելահաս . sage . رشيد րէշիտ
Խնամակալ . tuteur . وصى . ولى
Խնդրագիր . demande . requête . pétition . استدعا իսթի-
Խոստովանութիւն . aveu . اقرار . اعتراف [ա՛ա . عرضحال
Խորհրդածութիւն . délibération . مذاكره
Խուզարկութիւն . perquisition . تحرى
ել . vendre . بيع պէյ՛
ող . vendeur . بايع պաեի՛
ուած . vendu . مبيع մէպի՛
ս . dépense . frais . مصرف [مصارف .ر] . خرج
ուցագիր . certificat . déclaration . علم وخبر

Ծանրացուցիչ պարագայններ . circonstances aggravantes . [اسباب مشدده էսպապը միւշէտտիտէ

Ծննդավայր . pays natal . مسقط رأس մէսգըթի րէ՛ս

Կազմակերպութիւն . organisation . تشكيلات

Կանխամտածութիւն . préméditation . قصد . تعمد թէ-

Կանոնական . légal . مقنن մուգաննէն [՛ամմիւ

Կաշառառու . corrmpu . مرتشى միւրթէշի

Կաշառատու . corrupteur . راشى

Կաշառք . don corrupteur . رشوت րըշվէթ

Կասկածելի . prévenu . مظنون عليه մազնուն ՛ալէյհ

Կարծեցեալ . prétendu . موهوم

Կեղծ . fictif . faux . ساخته . قلب . زيوف զիւեուֆ

Կեղծ անուն . prête-nom . نام مستعار նամը միւսթա՛ար

Կերպարանք . signalement . اشكال էշքեալ

Կիրառութիւն . application . تطبيق

Կնքել . sceller . تمهير . تختيم թախթիմ

Կշիռ (պատիժ) . talion . قصاص գըսաս

Կոչնագիր . lettre de citation . جلب مذكرسى

Կտակ . legs . وصيت

Կտակագիր . testament . وصيتنامه

Կտակեալ . légué . موصى . موصابه մուսա . մուսա պիհ

Կտակառու . légataire . موصى له մուսա լէհ

Կտակող . testateur . موصى մուսի

Կրկին մեղանչող . récidiviste . مكرر միւքէրրիր

Հակառակ . contre . contraire . خلاف . مغاير

Հակառակորդ . adversaire . خصم

Հակառակ կողմեր . parties en cause . طرفين خصمين

Հակասութիւն . contradiction . تضاد թէզատտ

Հաղորդակցութիւն . communication . اختلاط

Հաղորդել . notifier . signifier . communiquer . تبليغ

Հաճութիւն . consentement . volonté . رضا . افقت

Համահայր . sanguin . لاب լի էպ

Համամայր . utérin . لام լի ումմ [միւթէսէլսիլ

Համերաշխութիւն . solidarité . كفالت متسلسله քէֆալէթի

Համանման . identique . متحد المآل միւթթահիտ իւլ մեալ
Հանրային . publique . عمومى
Հաշուեյարդարութիւն . liquidation . تصفیهٔ دیون
Հաշտութեամբ . à l'amiable . صلحاً սուլհէն
Հաշտութիւն . transaction . reconciliation . صلح սուլհ
Հասարակաց . commun . مشترك միւշթերէք
Հասարակաց ճանապարհ . voie communale . طریق عام
[թարիգի ՙամմ
Հաստատ երաշխաւոր . caution solvable . كفیل قوی
Հաստատել . confirmer . . تصدیق
Հարազատ . germain . لابوین լի էպէվէյն
Հարկեցուցիչ պատճառ . force majeure . سبب مجبر սէպէպի
[միւճպիր . سبب اضطراری
Հարցաքննիչ դատաւոր . juge d'instruction . مستنطق միւս-
Հարցաքննութիւն . instruction . استنطاق [թանթիգ
Հաւասարապէս . en partie égale . متساویاً միւթեսավիյէն
Հաւանութիւն . consentement . موافقت
Հեղինակ (ոճրի) . auteur . فاعل . مرتكب
Հերքել . réfuter . démentir . تكذیب
Հին . ancien . قدیم . عتیق
Հնութիւն . ancienneté . قدم գըտէմ
Հպատակ . sujet . تابع [تبعه و]
Հպատակութիւն . sujétion . تابعیت թապի՛ըյէթ
Հրաժարում . désistement . كف ید քէֆֆը եէտ
Հրապարակաւ . publiquement . علناً ՙալէնէն
Հրաւիրագիր . lettre de citation . دعوتنامه
Ձեռագիր . autographe . دستخط տէսթ խաթթ
Ձեռնհաս . compétent . وظیفه‌دار
Ձեռնհասութիւն . compétence . وظیفه . صلاحیت . مرجع
Ձեռնձգութիւն . usurpation . غصب [միւրճի՛
Ձերբակալութիւն . arrestation . دردست . اخذ وگرفت
Ձևակերպութիւն . formalité . معامله
Ճիւղ . section . دائره [دوائر .و]
Մահ . mort . اجل էճէլ . موت մէվթ

Մահու պատիժ . peine capitale . اعدام جزاسی
Մասնակից . impliqué . ذیدخل զի մէտխալ . مشارك
Մարդասպան . meurtrier . قاتل
Մարդասպանութիւն . meurtre . قتل գաթըլ
Մեղսակից . complice . شريك تهمت շէրիքի թէօհմէթ
Մեծամասնութիւն . majorité des voix . اكثريت
Մեկնիչ . commentateur . شارح . مفسر . միւֆէսսիր
Մեկնութիւն . interprétation . اجتهاد . تأويل
Մեկնութիւն . commentaire . شرح
Միջազգային . international . بين الملل
Միջամտել . s'imiscer . مداخله
Միջամտութիւն . intervention . مداخله . توسط
Մշտնջենական . à perpétuité . perpétuel . مؤبداً
Մունետիկ . crieur . منادى . միւնատի [միւէպպէտէն
Մուրհակ . acte . document . سند [ج. سندات]
Յամառող . défaillant . متمرد միւթէմէրրիտ
Յայտագիր . mémoire . لائحه
Յայտնապէս . explicitement . صراحةً . ظاهراً
Յայտնութիւն . déposition . افاده [ج. افادات] . بيان
Յանցանք . délit . contravention . تهمت . قباحت . جرم ճիւրմ
Յանցապարտութիւն . culpabilité . مجرميت միւճրիմիյէթ
Յանցաւոր . coupable . مجرم միւճրիմ . متهم
Յաջորդ . remplaçant . خلف խալէֆ [ج. اخلاف]
Յարքունիս գրաւում . confiscation . مصادره
Յաւելուած . appendice . annexe . ذيل զէյլ
Յետաձգել . ajourner . تعليق . تأخير թէ'խիր
Յիմար . aliéné . مجنون մէճնուն
Յղել . յղում . renvoi . décrétation . حواله
Նախագահ . président . رئيس րէիս [ج. رؤسا]
Նախագահութիւն . présidence . رياست [محكمه‌سی
Նախադատ ատեան . tribunal de première instance . بدائت
Նախատինք . insulte] . سب սէպպ . شتم շէթմ [ج. شتوم]
Նախորդ . prédécesseur . سلف սէլէֆ [ج. اسلاف]
Նենգութիւն . fraude . حيله [ج. حيل հիյէլ]

Ներկայութիւն · présence · محضر մուհզըր · مواجهه · حضور
Ներման արժանանալ · être gracié · مظهر عفو اولق
Ներքնապէս · implicitement , ضمنا զըմնէն
Նմանագործ · faussaire · ساخته‌كار
Նինջեցելոյն ինչքը · succession · مخلفات մուխալլէֆաթ · تركه
Նշաւակում · carcan · تشهير [թէրէքէ
Նոյնութիւն · identité · هويت հիւվիյէթ
Նուէր · don · donation · هبه հիպէ
Նուիրատուութիւն · donation · هبه հիպէ
Նուիրեալ · donné · موهوب մէվհուպ
Նուիրել · faire don · هبه ايتمك
Նուիրող · donateur · واهب վահիպ
Նօտար · nofaire · مقاولات محررى
Շահակից · interéssé · علاقه‌دار
Շահակցական · cointéréssé · مشترك المنفعه
Շարժառիթ · moteur · متسبب միւթէսէպպիպ
Շինծու · contrefaçon · تقليد
Շռայլ · prodigue · مسرف միւսրիֆ · مبذر միւպզիր
Ոճիր · crime · جنايت [جنايات .ر]
Ոճրագործ · criminel · جانى
Ոճրագործութիւն · crime · جنايت [جنايات .ر]
Ոռոգում · irrigation · arrosage · سق սագըը · سقايت
Որոշակի · clairement · صراحةً սարահաթէն [սիգայէթ
Որսալ · pêcher · chasser · صيد սայտ · شكار
Ուրացում · dénégation · انكار
Չափահաս · majeur · nubile · بالغ · مراهق
Չափահասութիւն · majorité · puberté · بلوغ պիւլուղ
Չափեր · mesures · اكيال · مقياسات
Չեղեալ · nul et non avenu · كان لم يكن քէէն լէմ եէքին
ՙ շմեղանք · excuse · عذر [اعذار .ر] · معذرت
ակասութիւն · défaut · تقصير
ահանջել · réclamer · مطالبه · ادعا
հանջում · allégation · مدعا միւտտէա
հպանել · sauvegarder · محافظه · وقايه

Պայմանագիր · contrat · قونطراتو · مقاوله نامه
Պայմանագրող · contractant · عاقد 'աքիտ
Պայմանագրել · stipuler · شرط ومقاوله ایتمك
Պայմանագրութիւն · pact · contrat · قونطراتو · عقد
Պայմանաժամ · délai · terme · مدت · وعده
Պաշտօնական · officiel · رسمی
Պաշտօնանկութիւն · destitution · révocation · عزل
Պաշտօնապէս · officiellement · رسماً
Պատասխանատու · responsable · مسئول մէ'սուլ
Պատասխանատուութիւն · responsabilité · مسئولیت · մէսու-
Պատժական · pénal · correctionnel · جزائیه [լիյեէթ
Պատժական ատեան · cour correctionnelle · محكمهٔ جزائیه
Պատժոյ թեթեւացում · atténuation de peine · تخفیف جزا
Պատիժ · peine · punition · جزا · مجازات
Պարգեւառու · donataire · موهوب له մէվհուպուն լէհ
Պարտական · débiteur · مدیون
Պարտամուրհակ · reconnaissance · تحویل · سند
Պարտատէր · créancier · دائن
Պետական · domanial · میریه · امیریه էմիրիյէ
Ջնջել · annuler · oblitérer · résilier · ابطال · فسخ
Ջրել · réfuter · جرح · رد
Սահմանեալ · bordé · محدود
Սահմանել պատիժ · infliger · تحدید
Սահմանք · limites · bords · حدود
Սեպհականութիւն · propriété · possession · ملك [ج. املاك]
Սերունդ · descendants · فروع Փիւրու' [تصرف · تملك
Սկզբունք · principe · اصل ասլ · قاعدهٔ کلیه
Սնանկ · failli · مفلس միւֆլիս
Սնանկութիւն · faillite · افلاس իֆլաս
Սովորոյթ · usage · تعامل թէ'ամիւլ
Սովորութիւն · coutume · عادت · عرف էօրֆ
Սուտ · faux · كاذب
Սուտ վկայ · faux témoin · شاهد زور շահիտի զուր
Սպառնալ · menacer · اخافه իխաֆէ · تهدید
Սպայօդ բանք · fausses allégations · تزویرات

Ստացագիր . acte de possession . تمسك

Ստորագրել . signer . وضع امضا վազըն իմզա

Ստորագրող . signataire . واضع امضا . ممضى մումզի

Վախճանեալ . feu . متوفى

Վաճառել տե՛ս ծախել .

Վաշխառու . usurier . مرابحه‌جى մուրապէհաճը

Վարձ . loyer . اجاره . بدل ايجار . اجر էճր

Վարձակալ . locataire . مستأجر մուսթէճիր

Վարձեալ . loué . مأجور . gagé . اجير

Վարձել . prendre à loyer . استيجار

Վարձկան . mercenaire . اجير

Վարձող . bailleur . loueur .. آجر . مؤجر մուճիր

Վարձու տալ . donner à louage . ايجار

Վաւերական . authentique . valide . موثوق . معتبر . صحيح

Վաւերացեալ . légalisé . مصدق մուսատտագ [սահիհ

Վաւերացնել . légaliser . تصديق

Վերակոչում . requête civile . اعادهٔ محاكمه

Վերապահութեամբ . sous réserve . تحت القيد . احتياطاً

Վերաքննիչ ատեան . cour d'appel . استيناف محكمه‌سى

Վերաքննութեան դիմել . interjeter appel . استيناف اتمك

Վերաքննութեան դիմող . appelant . مستأنف մուսթէնիֆ

Վերաքննութեան կոչուող . intimé . مستأنف عليه մուսթէնէ-

Վերաքննութիւն . appel . استيناف [ֆուն 'ալէյհ

Վերջնականապէս . en dernier ressort . درجهٔ قطعيه‌ده

Վէճ . différend . litige . منازعه . نزاع . اختلاف

Վէճի ներքև . en litige . منازع فيه մունազաուն ֆիհ

Վկայ . témoin . شاهد [ج. شهود]

Վկայութիւն . témoignage . شهادت

Վճարմունք . payements . تأديات . تسليمات

Վճիռ . jugement . sentence . حكم [ج. احكام]

Վճռաբեկ ատեան . cour de cassation . تميز محكمه‌سى թէմ.

Վճռագիր . jugement . اعلام [ج. اعلامات] [եիզ մահքէմէսի

Վճռել . adjuger . حكم اتمك

Վճռուած . adjugé . محكوم . محكوم به մահքիւմուն պիհ

Վստահութիւն . confiance . امنيت

Վստահութեան եղծում . abus de confiance . امنيتى سوء استعمال

Տաժանակիր աշխատութիւն . travaux forcés . كورك جزاسى

Տասանորդ . dîme . عشر [ج. اعشار]

Տարածայնել . divulguer . افشا

Տեւողութիւն . délai . مدت

Տուգանք . amende . جزاى نقدى

Տուժել . indemniser . تضمين

Տուրք . impot . ويركو . رسم

Տրամադրութիւն . disposition . حكم [ج. احكام]

Փախստական . fugitif . فرارى

Փաստաբան . avocat . دعوى وكيلى [ج. وكلاى دعاوى]

Փաստաբանել . plaider . مدافعه

Փաստաբանութիւն . la profession d'avocat . دعوى وكالتى

Փոխ . commodat . prêt à usage . اعاره

Փոխ . prêt . قرض գարզ

Փոխանակութիւն . échange . مبادله . مقايضه

Փոխանորդ . fondé de pouvoir . وكيل . وكيل مرخص

Փոխանորդագիր . procuration . وكالتنامه [միւվէքքիլ

Փոխանորդող . constituant . mandant . client . موكل

Փոխանորդութիւն . procuration . mandat . وكالت

Փոխանցում . transfert . انتقال

Փոխառութիւն . emprunt . استقراض

Փոխատու . prêteur . مقرض մուգրիզ

Փոխատու . commodant . معير մու՛իր

Փոխատուութիւն . prêt . اقراض [հայաթ

Փոխն ի փոխ վայելում . alternat de jouissance . مهايات մու-

Փոքրամասնութիւն . minorité des voix . اقليت էգալլիյէթ

Փոքրատի . mineur . صبى սապի

Քաղաքային . civil . حقوقيه

Քաղաքային իրաւունքներ . droits civils . حقوق مدنيه

Քաղաքային ճիւղ . section civile . حقوق دائرەسى

Քմացածին . arbitrairement . كيف مايشا քէյֆէ մաեէշա .

[فضولى ֆիւզուլի

Քննիչ . inspecteur . مفتش միւֆէթթիշ
Քննութիւն . examen . تدقيق . enquête . تحقيقات
Քուէ . voix . رأی [آراء .ر]
Օրէնսդիր . législateur . واضع قانون վազըի գանուն
Օրինագիրք . code . قانوننامه . دستور տիւսթուր
Օրինազանցութիւն . infraction . جرم ճիւրմ [جرائم .ر]
Օրինակ . exemplaire . نسخه . copie . صورت
Օրինական . légal . نظامی . قانونی . مقنن մուգաննէն
Օրինաւոր . légitime . مشروع մէշրու՛
Օրինաւորութիւն . légitimité . مشروعيت
Օրհասական հիւանդութիւն . dernière maladie . مرض موت [մարազի մէվթ

ԿԵՆԴԱՆԱԲԱՆԱԿԱՆ

Ազդակ . agent . مؤثر միւէսսիր . فاعل
Ականջամուտք . pavillon . خيمه խայմէ . صيوان սայվան
Աղիք . viscère . حشو հաշվ
Ամենակեր . omnivore . آكل كل աքիլի քիւլ
Անատամն . édenté . ناقصة الاسنان նագըսաթիւլ էսնան
Անգլուխ . acéphale . عديم الرأس ատիմիւր րէ՛ս
Անդամ . extrémité . طرف . نهايت . [اطراف .ر]
Անթեւ . aptère . عديم الجناح ատիմիւլ ճէնահ
Ապակենի . hyaloïde . زجاجی զիւճաճի
Ապաւառ . excrément . غايط . فضلات ֆազալաթ
Առաջնաղի . duodénum . صماء սամմա
Ատամնաւորութիւն . dentition . اسنان իսնան
Արտածորութիւն . transsudation . ارتشاح
Բազմոտանի . polype . لحم نابت լահմի նապիթ
երանապարկ . abajoue . كيسهٔ فم քիսէի ֆէմ
Բլթակ . oreillette . اذين ուզէյն
Բնազդում . instinct . سوق الطبيعه սէվգիւթ թապի՛ա
Բնամեզ . urée . جوهر بول ճէվհէրի պէվլ
Բնապատմութիւն . histoire naturelle . تاريخ طبيعی

Բոլորաբերան . cyclostome . ذوالفم المستدير զուլ ֆէմիլ միւս-
Բոռ . taon . نعره . صفر سینکی [թէտիր
Բորենի . hyène . صرتلان սըրթլան
Գալարաղի . iléon . شیردن . دقاق տիգագ
Գաւակային . anal . شرجی շէրճի
Գեղձիկ . glandule . غدید ղուտէյտ . غدهٔ صغیره
Գետնառիւծ . caméléon . بوقلمون պուգալէմուն
Գլխոտն . céphalopode . مرجول الرأس մէրճուլիւր րէ'ս
Գորտազգի . batracien . ضفدعیه ղըֆտաա'իյէ
Դասակարգ . règne . زمره զիւմրէ
Դատարկաղի . jejunum . صائم
Դելփին . dauphin . یونس بالغی
Դոնդողային . gélatineux . هلامی հիւլամի
Դռնակ . valvule . دسام տիսամ
Դօդօշ . crapaud . ضفدع ղըֆտա' . قره قوربغه
Ելեկտրաձուկն . gymnote . عريان الظهر 'իւրեանիւզ զահր
Եղջերային . corné . قرنی գարնի
Եղջերիկ . cornet . قرين գուրէյն
Եղջերու . cerf . ظب ղապյ . کیك
Զեռուն . reptile . زاحفه
Ընձուղտ . giraffe . زرافه
Թաթ . patte . پنچه
Թեփ . écaille . خرشف խարշէֆ . پول
Ժանիք . défense . آزو . اسنان مسلحه էսնանի միւսէլլահա
Իշղար . blaireau . پورصوق . زبزب զէպզէպ
Լորամարգ . caille . بلدرجين
Լուղակաթև . nageoire . مسبح միսպահ
Խալիզոն . limaçon . حلزون հալէզօն
Խախացող . caillette . شیردن շըրտէն . قرق بایر . قطنه գըրշէ
Խեցգետին . écrevisse . سرطان սէրէթան
Խեցեմորթ . crustacé . قشریه գըշրիյէ
Խնդբուռնդք կամ խորտաբորտութիւն . tubérosité . bosse.
[حدبه հատպէ
Խոտակեր . herbivore . آكل نبات աքիլի նէպաթ

Խխունջայլ . limace . بزاقة . պեզզուգա . سموكلى
Խռչակաբերան . glotte . مزمار . միզմար
Կաթնատ . lactate . لبنيت . լեպենիյեթ
Կակղամորթ . mollusque . ناعم . նաՙիմէ
Կենդանաբանութիւն . zoologie . علم حيوانات
Կենդանածին . vivipare . متولد الحي . միւթեվէլլիտիւլ հայյ
Կիտազգիք . cétacé . قيطيسيه
Կոկորդիլոս . crocodile . تمساح . թիմսահ
Կուղբ . castor . قوندوز . قضاعه . գուղաՙա
Համընդունարան . cloaque . كاريز . կեարիզ
Հաւազգիք . gallinacés . دجاجيه . տիւճաճիյէ
Ձուածին . ovipare . مولدة البيض . միւվէլլիտէթիւլ պէյզ
Ճագար . lapin . ارنب . էրնէպ . طاوشان
Ճարմանդ . péroné . شظيه
Ճճիք . helminettes . ديدان . տիտան [ե. دوده]
Ճպուռ . cigale . صرصر . սուրսուր . اغستوس بوجكى
Մագիլ . griffe . مخلب . միխլեպ
Մագլող . grimpeur . متسالق . միւթեսալիգ
Մակալեզու . épiglotte . لسان مزمار . լիսանի միզմար
Մամաց . chyle . كيلوس . քէյլուս
Մամացում . chylification . تكيلس . թեքէյյիւս
Մանուած . circonvolution . دورات متتابعه . տէվէրաթի միւ-
[թէթաապի՛ա
Մատնագնաց . digitigrade . ماشية الاصابع . մաշիյեթիւլ էսապի՛
Մարախ . sauterelle . جراد . ճէրատ
Միասմբակ . solipède . ذوالحافر . զուլ հաֆիր
Միջընդերք . mésentère . ماساريقا
Միօրեայ . éphémère . يومى . եէվմի
Մողեզազգի . saurien . ضبابيه . զըպապիյէ
սկեր . carnivore . آكل اللحم . աքիլիւլ լահմ
փշտակիչ . rapace . خنوسيه . يرتيجى
ախագիծ . rudiment . اثر
ապաստակոտն . lagopède . ذو قدم ارنبي . طوشان آياقلى
աղշակեր . carnassier . لاحم . լահիմէ

Շնատամունք · canines · نابی · کلبی քէլպի
Ող · vertèbre · فقره ֆըգրա, ֆագարէ
Ողնաւոր · vertébré · ذو الفقره զուլ ֆագարէ
Ոստայնաւոր · parenchimateux · حشوی հաշվի
Որդան կարմիր · cochenille · قرمز
Որձէգութիւն · hermaphrodisme · خنثائیت խունսաիյեթ
Որոճող · ruminant · مجتره մուճթէրրէ · کویش کتیرن
Որովայն · panse · شکنبه շիքէմպէ
Որովայնոտն · gastéropode · مرجول البطن մէրճուլիւլ պաթն
Ուղղակ · cervelet · دماغچه տիմաղչէ
Ուղտ · chameau · جمل ճէմէլ · ناقه
Ուղտ տաճիկ · dromadaire · هجین հէճին
Չղջիկ · chauve-souris · خفاش խուֆֆաշ · یراسه
Պատենաթեւ · coléoptère · مغطی الجناح մուղթիյեիւլ ճէնահ
Պատիճ · trompe · خرطوم
Պարուտակ · tunique · قمیص գամիս
Ջղաթեւ · névroptère · عصبی الجناح ՙասապիյեիւլ ճէնահ
Ռնգեղջիւր · rhinocéros · کرکدان քէրքէտան
Ռունգ · narine · منخر մունխուր · منخار մինխար
Սալամանդր · salamandre · سمندر սէմէնտէր
Սաղմնաբոյծ · blastème · جرثومه ճիւրսումէ
Սարդազգի · arachnide · عناکب անաքիպ –
Սերեկենի · choroïde · مشیمیه մէշիմիյէ
Սմբակ · sabot · حافر հաֆիր
Սոխակ · rossignol · بلبل · عندلیب
Սպնգային · spongiaire · اسفنجی
Ստնաւոր · mammifère · ذو ثدیه զու սիտէէ
Վագրաձի · zèbre · حمار وحشی հըմարի վահշի
Վիթ · gazelle · غزال ղազալ
Տասնոտանիք · décapodes · عشاری الرجل ՙուշարիյ էրիւլ ր
Տիպ · type · صورت · اصل
Տունջենային · diurne · نهاری նէհարի
Տոտնաւոր · urodèle · ذنبی զէնպի
Ցանց · réseau · شبکه շէպէքէ

Ցռուկ · museau · خطم խաթմ
Փետրափոխութիւն · mue · قرنصه գարնասա
Փայտփոր · pic · آغاج قاقان
Փող · conduit · مجرا մէճրա [مجاری .ر]
Փողերակ · veine jugulaire · شاه طمری · وداجی
Փորոք · ventricule · بطين պութէյն
Քարայծ · chamois · طاغ كچيسی
Քարճիկ · gésier · قونصه · قوانص · طاشلق
Օձ · serpent · حيه հայյէ · مار
Օձազգիք · ophidiens · حنشيه հանէշիյյէ
Օղակազգի · annélide · خراطينيه խարաթինիյյէ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԱՆՈՒՆՆԵՐ

Աբէլ · Abel · هابل հապիլ .
Աբրահամ · Abraham · ابراهيم
Ադամ · Adam · آدم ատէմ
Աղեքսանդր · Alexandre · اسكندر
Արիստոտէլ · Aristote · ارسطو էրիսթօ
Գաբրիէլ · Gabriel · جبرائيل
Գաբրիէլ հրեշտակապետ · l'archange Gabriel · روح الامين [روح القدس]
Դարեհ · Darius · دارا
Դաւիթ · David · داود
Եւա · Eve · حوا հավվա
Զաքարիա · Zacharie · زكريا զէքէրիյա
Իսահակ · Isaac · اسحق իսհագ
Խոսրով · Khosroé · خسرو խուսրէվ
Կայէն · Caïn · قابل գապիլ
Կեսար · César · قيصر գայսէր
Կիւրոս · Cyrus · كيخسرو քէյխուսրէվ
Ղովտ · Loth · لوط լութ
Մատթէոս · Mathieu · ق. մաթթա
Մարիամ · Marie · مريم
Մեսիա · Messie · مسيح

Մովսէս · Moïse · موسى · Մուսա
Յաբեթ · Japhète · يافث · Եաֆիս
Յակոբ · Jacob · يعقوب
Յիսուս · Jésus · عيسى · Իսա
Յովհաննէս · Jeanne · يوحنا · Եուհաննա
Յովնան · Jonas · يونس · Եունուս
Յովսէփ · Joseph · يوسف
Յուդայ · Juda · ياهوذا · Եահուտա
Յոբ · Job · ايوب · Էյուպ
Նեբրովթ · Nemrod · نمرود · Նէմրուտ
Նոյ · Noé · نوح · Նուհ
Պղատոն · Platon · افلاطون · Էֆլաթուն
Սեմ · Sem · سام
Սողոմոն · Salomon · سليمان
Տապան Նոյի · arche · فلك نوح · Ֆիւլքի Նուհ
Փարաւոն · Pharaon · فرعون · Ֆիր'ավն

ՎԱՐՉԱԿԱՆ

Անդամ · membre · اعضا
Անցագիր · passeport · پساپورط · مرور تذكرهسى
Ապահովութեան սնտուկ · caisse d'épargne · امنيت صندغى
Առողջապահական · sanitaire · صحيه
Արարողապետ · maître de cérémonies · تشريفاتجى
Արդարութեան նախարար · ministre de la justice · عدليه ناظرى
Արձակուրդ · congé · مأذونيت
Արձակուրդով · en congé · مأذوناً
Արտաքին գործոց նախարար · ministre des affaires ét-
· [rangères · خارجيه ناظرى

Արտօնատէր · concessionnaire · صاحب امتياز
Արքունի · impérial · خاصه · شاهانه , همايون
Բարձրագոյն դուռ · Sublime Porte · باب عالى
Գնդապետ · colonel · ميرالاى
Գործակատար · chargé d'affaires · مصلحتكذار

Գունդ . régiment . آلاى
Գրաքննիչ ժողով . conseil de censure . انجمن تفتيش ومعاينه
Դաշնագիր . traité . عهدنامه
Դեսպան . ambassadeur . سفير [سفرا .ج]
Դեսպանատուն . ambassade . سفارتخانه
Դիւան . secrétariat . هيئت كتابت
Դիւանատուն . archives . اوراق اوطه‌سى
Ելեւմտից նախարար . ministre des finances . ماليه ناظرى
Երեսփոխան . député . مبعوث
Երեւելիք . notables . معتبران
Եպարքոս . grand vizir . صدراعظم
Զինուոր . soldat . عسكر . نفر [عساكر .ج . نفرات]
Զինուորական . militaire . عسكر . عسكريه
Զօրաբաժին . division . فرقه
Զօրաբաժնի հրամանատար . général de division . فريق
Զօրաբանակ . corps d'armée . قول اردو
Ընտրելի . candidat . نامزد նամզէտ
Թաղապետութիւն . municipalité . دائرهٔ بلديه
Թնդանօթարանի վերատեսուչ . grand maître d'artillerie طوپخانهٔ عامره مشيرى
Իշխանապետութիւն . principauté . امارت իմարէթ
Խորհրդական . sous-secrétaire . مستشار . conseiller مشاور
Ծերակոյտ . sénat . مجلس اعيان [ناظرى
Ծովային գործոց նախարար . ministre de la marine . بحريه
Կալուածահանութիւն . expropriation . استملاك املاك
Կալուածատուրք . impôt foncier . املاك ويركوسى
Կառավարիչ . gouverneur . مدير . حاكم . متصرف
Կառավարութիւն . gouvernement . puissance . auto-
Կնքապահ . garde des sceaux . مهردار [rité . حكومت . دولت
Կուսակալ . gouverneur d'une province . والى [ولاة .ج
Կուսակալութիւն . province . ولايت վիլայէթ]
Հազարապետ . major . commandant . بيكباشى
Հանրային կրթութեան նախարար . ministre de l'instruction publique . معارف عموميه ناظرى

Հանրօգուտ շինութեանց նախարար · ministre des travaux [publics · نافعه ناظری

Հարիւրապետ · capitaine · یوز باشی

Հեռագրատան տեսուչ · directeur des télégraphes · تلغراف [ناظری

Հիւպատոս · consul · شهبندر

Հիւպատոսարան · consulat · شهبندرخانه · قونسلوسخانه

Հպատակ · sujet · تابع [ج. تبعه]

Հրամանատար · commandant · قوماندان

Հրովարտակ · décret · firman · فرمان [ج. فرامین]

Մարաջախտ · maréchal · مشیر

Մաքս · douane · octroi · كمرك رسمی

Մաքսատուն · douane · كمرك

Մաքրանոց · lazaret · تحفظخانه Թէհաֆֆուզխանէ

Մենաշնորհ · concession · امتیاز [ج. امتیازات]

Յիսնապետ · lieutenant · ملازم

Նախագահ · président · رئیس

Նախագահութիւն · présidence · ریاست

Նախարարապետ ; premier ministre · باش وكیل

Նաւատորմիղ · flotte · دونغا · فیلو

Ներքին գործոց նախարար · ministre de l'intérieur · داخلیه [ناظری

Շքադրամ · décoration · نشان

Ոստիկան · ضبطیه · پولیس

Ոստիկանութեան նախարար · ministre de la police · ضبطیه [ناظری

Պաշտօնաբարձրութիւն · nomination · promotion · توجیهات

Պաշտօնական · officiel · رسمی

Պաշտօնատուն · ministère · bureau · قلم · دائره

Պաշտօնեայ · employé · fonctionnaire · مامور [ج. مامورین]

Պատգամաւորութիւն · députation · هیئت سفارت

Պատերազմական նախարար · ministre de la guerre · حربیه [ناظری

Պատուանշան · décoration · نشان

Պետական խորհուրդ · conseil d'Etat · شورای دولت

Սենեկապետ · chambellan · مابینجی · قرین · قرنا

Սպայ · officier · ضابط

Սպայակոյտ · état major · اركان حربیه

Սպարապետ · ministre de la guerre · سرعسكر

Սպարապետական դուռ . département de la guerre . مقام سرعسكرى . دائرهٔ عسكريه . باب سرعسكرى]
Վաշտ . bataillon . طابور
Վարչութիւն . direction . administration . اداره
Վերատեսուչ . préfet . امين . ناظر
Վիճակագրութիւն . recensement . تحرير
Տասանորդ . dîme . عشر [ج. اعشار]
Տասնապետ . caporal . اونباشى
Տեղակալ . lieutenant — colonel . قائمقام
Տեսուչ . directeur . ناظر .
Տեսչութիւն . direction . مديريت . اداره
Տնօրէն . directeur . مدير
Տուրք . impôt . ويركو . رسم [ج. رسوم . مكلفات . تكاليف]
Փոխ հազարապետ . lieutenant-major . قول آغاسى
Փոխ տեսուչ . sous-directeur . مدير ثانى
Փողերանոց . hôtel des monnaies . ضربخانه
Քաղաքապետ . préfet de la ville . شهر امينى
Քաղաքապետութիւն . préfecture de la ville . شهر امانتى
Քարտուղար . secrétaire ; commis . كاتب [ج. كتبه]
Քննիչ . inspecteur . مفتش մուֆէթթիշ
Քուէ . vote . voix . رأى . قرعه .
Օգնական . adjoint . معاون

ՏՈՄԱՐԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ ԲԱՌԵՐ

Աժան . bon marché . اهون էհվէն
Ամսական . émoluments . traitement . معاش մա՛աշ
Ամփոփել . résumer . اجمال իճմալ
‾յլ և այլք . divers . متفرقه մութէֆէրրիգա . مواد [متنوعه մէվատտը մութէնէվվի՛ա
եղուտ . brut . مع طاره . مع مصارف . غير صافى
ուանական . nominal . اعتبارى ի՛թիպարի
պահովագին . prime d'assurance . سيغورطه اجرتى
պահովագիր . police d'assurance . سيغورطه سندى

Ապառիկ · à crédit · ويرەسيە · بدلى بعده تسويه اولنەجق
Ապրայ · tare · طاره · տարա
Ապրանք · marchandise · امتعه · اشيا
Առուծախ · achat et vente · بيع وشرا · պէյ'ու շիրա
Արժեթուղթ · valeur · سهم [ج. اسهام] تحويل
Արժէք · valeur · قيمت · գըյմէթ · اثمان
Աւելորդ · superflu · زائد · զաիտ · excédent · فضله · ֆազլա
Բաժնեթուղթ · action · حصه سندى
Բաժնեվճար · dividende · تقسيط · թագսիթ [ج. تقاسيط]
Բաղադրեալ · composé · مركب · միւրէքքէպ
Բանիլ · courir · ايشلك
Բարձրացում · hausse · ترق · թէրագգը
Բեռ · charge · cargaison · حموله · համուլէ
Բեռնագիր · connaissement · قنوشيمنطو · حموله سندى
Բեռցնել · charger · تحميل · թահմիլ · اركاب
Բողոքագիր · protêt · پروتستو
Գանձապահ · caissier · صندقكار
Գանձելի մուրհակ · effet à recevoir · مطلوب سندى
Գանձում · encaissement · تحصيل
Գին · prix · ثمن · montant · ثمن · սէմէն · بدل · պէտէլ
Գնել · acheter · اشترا · مبايعه · միւպայէ'ա
Գնող · acheteur · مشترى
Գոյք · biens · موجود مال
Գործակալ · agent · آجنته
Գործակալութիւն · agence · آجنتەخانه · شعبه
Գործողութիւնք · opérations · معاملات · մու'ամէլաթ
Գումար · montant · بدل · պէտէլ · اثمان · էսման · somme · [مبلغ · total · يكون
Դադարում գործոց · stagnation · كساد
Դրամ · argent · monnaie · آقچه · مسكوكات
Դրամագլուխ · capital · رأس المال · րէօսիւլ մալ
Դրամական · financier · ماليه
Դրամատէր · capitaliste · سرمايەدار
Դրամատուն · banque · بانقه

Դրամարկղ · caisse · صندق
Դրամով · en argent · نقداً նաղդաէն
Ելք · sortie · مصرف · مدفوعات մէտֆուէ'աթ
Զեղչ · escompte · rabais · اسقونطو · تنزیل
Զուտ · net · صافی · غیر ازمصارف · غیراز طاره
Ընդհանուր · général · عمومی
Ընդհանուր ապրանք · marchandises · امتعهٔ عمومیه
Ընթացիկ · courant · رائج րայիճ
Ընթացիկ հաշիւ · compte courant · حساب جاری
Ընկալագիր · reçu · مقبوض سندی
Ընկեր · associé · شریك [و. شرکا]
Ընկերութիւն · société compagnie · شرکت · قومپانیه
Թղթադրոշմ · timbre · پول
Թղթակից · correspondant · مخبر մուխպիր
Թղթակցութիւն · correspondance · مخابره
Թղթապանակ · portefeuille · جزدان
Թուագրեալ · daté · مؤرخ մուվէրրախ
Թուական date · تاریخ [و. تواریخ]
Ի տես · à vue · ارائه‌سی آنده
Իրական · réel · حقیق հագիգի · جدی ճիտտի
Իրաւարարութիւն , arbitrage · میزلره حواله
Լուծել · dissoudre · فسخ ֆէսխ
Լրանալ · être expiré · منقضیه اولق մունգազի օլմագ
Խնդրագիր · requête · استدعا իսթիտա'ա
Ծախս · frais · مصرف · [و. مصارف]
Ծանուցագիր · déclaration · certificat · علموخبر · بیاننامه
Կազմել · former · تشکیل · عقد
Կանխամճար · avance · پشینات
Կանխիկ · comptant · پشین
Կնքեալ · cacheté · scellé · ممهور · مختوم
Կնքել · cacheter · sceller · تمهیر · تختیم
Կնիք · cachet · مهر · خاتم
Կորուստ · perte · ضایعات
Կրկնատումար · partie double · قید مضاعف

Կրող . porteur . حامل
Հակ . balle . دنك
Հաշուակալ . comptable . محاسب մուհասիպ
Հաշուակալութիւն . comptabilité . محاسبه
Համերաշխութիւն . solidarité . كفالت متسلسله
Հանել . débarquer . اخراج
Հաշիւ . compte . حساب
Հաշուելով . à raison de . اعتباريله . à partir de . اعتباراً
Հաշուեյարդարութիւն . liquidation . تسويهٔ حساب
Հաշուեկշիռ . bilan . بيلانچو . . دفتر موازنه
Հաշուեցուցակ . facteur . فاطوره . اشيا دفترى
Հաշուեբաց . compte-courant . حساب جارى
Հասցէ . adresse . مرسل اليهك نام واقامتكاهى . رسيده . نام
Հաստատել . établir . احداث
Հատ . pièce . عدد . رأس . قطعه . نسخه
Հաւաքիչ . encaisseur . تحصيلدار
Հնչուն դրամ . argent sonnant . نقد آقچه
Հրաման . ordre . امر
Հրապարակ . place . پياسه
Ձեռնատետր . brouillard . مسوده دفترى միւսվեդտէ տեֆթէրի
Մայր դրամ . capital . رأس المال . سرمايه
Մայր հաշիւ . grand-livre . دفتر كبير
Մաս առ մաս . partiellement . مقسطاً . جسته جسته
Մասնաճիւղ . succursale . شعبه [شعبات و]
Մասնաւոր . particulier . خصوصى
Մաքս . douane . گمرك رسمى . گمرك
Մաքսատուն . douane . گمرك
Մեծաքանակ . en gros . كليتله քիւլլիյէթլէ
Մթերագիր . livre de magasin . موجود دفترى
Միջնորդ . courtier . سمسار սըմսար
Միջնորդչէք . courtage . سمساريه սըմսարիյէ
Մնացորդ . solde . بقيه պագըյէ
Մուտք . entrée . ايراد . مقبوضات . مأخوذات
Մուրհակ . billet . سند . تحويل

Յանձնակատար . commissionnaire . امانتجی . سپارشكار .
Յանձնարարագիր . lettre de recommandation . توصیه‌نامه
Յանձնարարել . commander سپارش ایتمك . recommander . [توصیه ایتمك]
Յանձնարարութիւն . commande . سپارش [سپارشات .ر] . [recommandation . توصیه
Ներկայացուցիչ . représentant . وكیل . آجنته
Նմուշ . échantillon . نمونه
Շահ . profit . تمتع . تجارت . intérêt . فائض . كذشته
Շահաբաժին . dividende . حصهٔ تمتع Հըսսէի թէմէթթու‘
Շահ և վնաս . perte et profit . كار و زیان
Շրջաբերական . circulaire . تحریرات عمومیه
Շրջաբերութիւն . circulation . تداول
Որոշ գին . prix fixe . فیٔ مقطوع Ֆի՛ի մագթու‘
Պահանջել . réclamer . طلب ایتمك
Պահանջէ . avoir . مطلوبی . مطلوب
Պահանջող ընել . créditer . حسابه مطلوب قید ایتمك
Պահանջք . crédit . مطلوب
Պայման . condition . شرط [شروط .ر]
Պայմանագիր / Պայմանադրութիւն } contrat . قونطراتو . مقاوله . عقد
Պայմանաժամ . délai . وعده
Պայմանաժամը հասնիլ . échéance . حلول وعده
Պայմանատետր . cahier des charges . شرطنامه
Պայմանեալ . stipulé . مشروط . مقرر
Պատատ . emballage . صندقلامه
Պատճառաբանեալ . motivé . اسباب موجبه‌یی حاوی
Պատճէն . copie . صورت
Պարտական . débiteur . مدیون
Պարտական ընել . débiter . حسابه ذمت قید ایتمك
րտատէր . créditeur . دائن
րտի . doit . ویره‌جك . ذمت . دیق
րտք . débit . passif . دین . ذمت [ذمم .ر]
կ . taux . مقدار
անաւոր . banquier . صراف . بانكر

Սնտուկ · caisse · صندق
Ստացագիր · reçu · quittance · مقبوض سندی · ایرا سندی
Ստորագրել · signer · وضع امضا · امضا
Ստորագրող · signataire · ممضی միւմզի
Ստորագրութիւն · signature · امضا
Վաճառական · commerçant · marchand · تجار · تاجر
Վաճառականութիւն · commerce · تجارت · دادوستاد
Վաճառանոց · magasin · مغازه
Վաճառատուն · maison de commerce · تجارتخانه · دارالتجاره
Վաճառում · vente · فروخت · بیع
Վաճառք · marchandises · امتعه · اموال · اشیاء
Վարկ · crédit · اعتبار
Վարկագիր · lettre de crédit · اعتبار مکتوبی
Վարձ · վարձք · nolis · نول նէվլ · loyer · بدل ایجار
Վճարել · payer · تأدیه · تسویه · ایفا
Վճարում · payement · versement · تأدیات · تسلیمات
Վճարելի տոմս · effet à payer · دین سندی
Վնաս · perte · ضرر · زیان · خسار
Տարազագործութիւնք · manufactures : معمولات
Տեղեկագիր · rapport · راپورطو
Տետր · livre · دفتر [ج. دفاتر]
Տոկոս · intérêt · فائض · گذشته կիւզէշթէ
Տոմարակալութիւն · tenue des livres · اصول دفتری
Տուժել · dédommager · تضمین ایتمك
Ցանկ · ցուցակ · liste · دفتر · جدول · فهرست ֆիհրիսթ
Փոխադրելալ գումար · somme reportée · نقل یکون
Փոխադրութիւն · transport · نقل [ج. نقلیات]
Փոխանակագիր · traite · lettre de change · پولیچه
Փոխանակել · échanger · مبادله ایتمك
Փոխանցող · endosseur · جیرو ایدن · جرانته
Փոխանցում · endossement · دور وحواله · جیرو
Փոխառութիւն · emprunt · استقراض
Փոխարէն փոխգրի · provision · قارشولق
Փոքրաքանակ · en détail · جزئیته ճիւզիյէթէ

Քանակութիւն . quantité . مقدار . كميت
Քաշել . tirer . كشيده ايتمك
Օրական . journée . يوميه
Օրինակ . exemplaire . نسخه [ج. نسخ նուսախ]
Օրհաշիւ . journal . يوميه دفترى

ՏՐԱՄԱԲԱՆԱԿԱՆ

Անծանօթ . inconnu . مجهول
Առած . axiome . بديهه . اوليات Եվկլիդեաթ
Առնչական . essentiel . ذاتى
Աւագ . majeur . اكبر . كبرا քիւպրա
Աւանդութիւնք . évidences . متواترات
Բաղադրութիւն . synthèse . تأليف . تركيب
Գուշակութիւնք . conjectures . حدسيات հատսիյեաթ
Դատել . juger . قياس
Դատում . jugement . قضيه . قياس
Եզր . terme . حد [երկ. حدين հատտէյն]
Եզրակացութիւն . conclusion . نتيجه
Եղանակ . mode . figure . شكل [ج. اشكال]
Ենթակայ . sujet . موضوع
Ենթադրական . hypothétique . استثنائى
Էութիւն . essence . ماهيت
Ընդհանուր . universel . كلى քիւլլի . كليه
Ժխտական . négatif . سالبه
Իմաստակութիւն . sophisme . سفسطه սաֆսաթա
Իմաստասիրութիւն . raisonnement . تصور وتصديق
Ինքնահայեցութիւն . intuition . مكاشفه
Լուծում . analyse . تحليل
կլամմութիւն . induction . جزئياتدن قضيهٔ كليه استخراج ايتمك
Ծանօթ . connu . معلوم
Կապ . copule . رابطه [ج. روابط]
Կարծիք . opinion . ظن
Կրտսեր . mineur . اصغر
Հակասութիւն . contradiction . تناقض

Համաձայնութիւն .. accord . مطابقت .
Հաստատական . affirmatif . موجبه մուճէպէ
Հաւաքաբանութիւն . syllogisme . قياس [قياسات .ج]
Հետեւորդ . conséquent . تالى . جزا
Հետեւութիւն . conclusion . نتيجه
Հնարք . enthymème . قياس مطوى الكبرى
Ձեռնարկութիւն . argument . قضيه
Ճշմարիտ . vrai . صادق
Ճշմարտազանցութիւն . paradoxe . لغز լուղազ [الغاز .ج]
Ճշմարտութիւն . vérité . صواب . حق
Մասնաւոր . particulier . جزئى . جزئيه
Միջին . moyen . اوسط էվսաթ
Յատկութիւն . qualité . خاصه
Նախադասութիւն . proposition . قضيه գազըյէ
Նախադրեալ . prémisse . مقدمه
Նախորդ . antécédent . مقدم մուգադդեմ
Նիւթ . objet . matière . جوهر
Շաղկապ . copule . رابطه
Պատահական . accidentel . عرضى
Պատահմունք . accident . عرض ՝արազ
Պարզ . simple . بسيط
Սահման . définition . رسم . قول شارح
Սահմանական . indicatif . اخبارى
Սեռ . genre . جنس
Սուտ . faux . كاذب
Ստորոգելի . attribut . محمول
Ստուգութիւն . certitude . يقين [يقينيات .ج]
Վճռական . catégorique . حمليه
Տարակոյս . doute . وهم վէհմ
Տարբերութիւն . différence . فصل
Տեսակ . espèce . نوع
Տեսակարար . spécifique . . اضاف
Փաստորդ . preuve . argument . برهان
Փորձ . expérimentation . تجربه
Փոքրագոյն . mineur . اصغر . صغرا

ՔԵՐԱԿԱՆԱԿԱՆ

Ածական . adjectif . صفت [ج. صفات]
Ածանցեալ . dérivé . مشتق միւշթագգ [ج. مشتقات]
Ածանցում . dérivation . اشتقاق
Աղաւաղեալ . corrompu . محرف միւհարրէֆ
Անդէմ բայ . impersonnel . فعل ناقص
Անդրադարձ բայ . verbe réfléchi . فعل مطاوع
Աներեւոյթ . infinitif . مصدر [ج. مصادر]
Անկատար . imparfait . antérieur . حكايه
Անկատար անցեալ . imparfait . حكاية مضارع
Անկանոն . irrégulier . سماعی . غير قياسی
Անձայն . muet . رسميه
Անձնական . personnel . شخصی
Անորոշ . indéfini . نكره նէքրէ
Անորոշ դերանուն . pronom indéfini . ضمير مبهم
Անորոշ դերբայ . infinitif . مصدر
Անուն . nom . اسم
Անցեալ . passé . ماضی
Անցեալ ընդունելութիւն . participe passé . اسم مفعول .
Անցողական . transitif . متعدی تصييری [اسم فاعل
Ապառնի . futur . مستقبل միւսթագպէլ
Արաբերէն . arabe . عربی
Արական . masculin . مذكر միւզէքքէր
Արմատ . racine . اصل
Արմատական . radical . اصلی
Աւելորդ . crément . زائد
Բաղաձայն . consonne . حرف اصلی
աղադրեալ . composé . مركب
աղդատական . comparatif . اسم تفضيل جزئی
այ . verbe . فعل [ج. افعال]
յածական . adjectif verbal . صفت مشبهه ըֆէթի միւ-
յանուն . nom verbal . حاصل مصدر . اسم مصدر [շէպպէհէ

Բառ . mot . كلمه . لفظ . لغت [ج . كلمات . الفاظ . لغات]
Բարդ ածական . adjectif composé . وصف تركيبى
Բացայայտեալ . défini . بدل منه պէտէլիւն մինհ
Բացայայտիչ . explicatif . déterminatif . بدل պէտէլ
Բացառական . ablatif . مفعول منه մէֆ'ուլիւն մինհ
Բացառութիւն . exception . مستثنى
Բացասական . négatif . منفى մէնֆի
Բնութեան խնդիր . complément indirect . مفعول غير صريح
Բուն Թուրքերէն . d'origine turque . تركى الاصل
Գերակատար . plus-que-parfait . حكاية ماضئ نقلى
Գերադրական . superlatif . اسم تفضيل كلى
Գիր . lettre . حرف [ج . حروف]
Գոյական . substantif . اسم
Գործածական . usité . en usage . مستعمل
Դասական թիւեր . nombres ordinaux . اعداد وصفيه
Դերանուանական բայ . verbe réfléchi . فعل مطاوع
Դերանուն . pronom . ضمير [ج . ضمائر . مضمرات]
Դերբայ . gérondif . شبه فعل շիպհի ֆի'իլ
Դէմք . personne . ذات
Դէմք Ա . première personne . متكلم մութէքէլլիմ
Դէմք Բ . deuxième personne . مخاطب մուխաթապ
Դէմք Գ . troisième personne . غائب
Դիմազուրկ բայ . verbe unipersonnel . فعل ناقص
Դիմաւոր բայ . verbe personnel . ذات فعل
Եզակի . singulier . مفرد
Եղանակ . mode . صيغه
Ենթակայ . sujet . مبتدا
Եռագիր . trilitère . ثلاثى սիւլասի
Երկուորական . duel . تثنيه . مثنى միւսէննա
Զոր օրինակ . par exemple . مثلا
Զօրութեամբ իմացուած . sous-entendu . تقديرى
Ըղձական . optatif . التزامى
Ընդհանուր . général . عمومى . كلى
Ընդունելութիւն . participe . فرع فعل ֆէր'ի ֆի'ի[լ]
Թեթև . doux . خفيف

Թեթեւացեալ · raccourci · مخفف · մուխաֆֆեֆ

Թէական · conditionnel · شرطیه

Թիւ · nombre · کمیت

Թուական ածականք · adjectifs numéraux · اسماء عدد

Թուրքերէն · turque · ترکی

Ժամանակ · temps · زمان

Ժամանակական մակբայ · adverbe de temps · ظرف زمان

Ժխտական · négatif · سلبی , منفی · մէնֆի

Իգական · féminin · مؤنث

Իմաստ · sens · مفهوم · مآل · معنا

Լծորդութիւն · conjugaison · باب

Լուծում · analyse · تحلیل

Խոնարհել · conjuguer · تصریف

Խօսք · parole · کلام

Ծանր · dur · ثقیل

Կանոն · règle · قاعده [قواعد ر]

Կանոնաւոր · régulier · قیاسی

Կատարեալ · parfait · ماضی

Կէտադրութիւն · ponctuation · تنقیط

Կոչական · vocatif · منادی · միւնատա

Կոտորակական · fractionnaire · کسریه

Կրաւորական · passif · مجهول

Կրաւորական ընդունելութիւն · nom de patient · اسم مفعول

Կրճատեալ · retranché · مخفف · մուխաֆֆեֆ

Համաձայնիլ · s'accorder · مطابقت ایتمك

Համաձայնութիւն · syntaxe · نحو · նահվ

Հայցական · accusatif · مفعول به

Հասարակ անուն · nom commun · اسم عام

Հաստատական · affirmatif · ثبوتی

րցական նշան · signe d'interrogation · علامت استفهام

չում · prononciation · تلفظ

ուն · aspiré · لفظیه

ովել · décliner · احوال اسمی ' اعرابی اجرا ایتمك

ովում · déclinaison · اعراب · احوال اسم ·

Հրահանգ . thème . تطبيقات . تمرين
Հրամայական . impératif . امر حاضر . امر غائب
Հոլովք . cas . احوال اسم
Ձայնանիշ . signe de voyelle . حركه
Ձայնարկութիւն . interjection . حرف ندا
Ձայնաւոր . voyelle . حرف املا
Ձև . forme . modèle . صيغه . وزن
Մակբայ . adverbe . ظرف . حال
Մակբաշխական . distributif . توزيعيه
Մասնիկ . particule . affixe . ادات . حرف
Մասունք բանի . partie du discours . اجزای كلام
Միջանկեալ խօսք . parenthèse . جملهٔ معترضه
Յատկացեալ . nom du complément . مضاف
Յատկացուցիչ . complément du nom . مضاف اليه
Յատուկ անուն . nom propre . اسم خاص . علم
Յարաբերական դերանուն . pronom relatif . ضمير موصول
Յոգնակի . pluriel . جمع
Նախադասութիւն . proposition . جمله [ر. جمل Ճիւմէլ]
Նախադրութիւն . préposition . حرف جر
Ներգոյական . locatif . مفعول فيه . մէֆ'ուլուն ֆիհ
Ներգործական . actif . متعدى
Ներկայ . aoriste . مضارع
Ներդաշնակութիւն . harmonie . آهنك
Նուաղական . diminutif . اسم تصغير
Շաղկապ . conjonction . حرف عطف
Շարադրութիւն . composition . ترتيب كلام
Որոշեալ . défini . معرفه
Որոշիչ յօդ . article défini . حرف تعريف
Ուղղագրութիւն . orthographie . املا
Ուղղական . nominatif . مجرد
Չէզոք . neutre . لازم
Պակասաւոր բայ . verbe défectif . فعل ناقص
Պարբերութիւն . phrase . جمله . كلام
Պարսկերէն . persan . فارسى

Պարտաւորիչ · nécessitatif · وجوبى վիւճուպի
Ջնջել · supprimer · حذف
Սեռ · genre · كيفيت
Սեռական · génitif · مضاف اليه միւզաֆուն իլէյհ
Սեռի խնդիր · complément direct · مفعول صريح
Ստացական դերանուն · pronom possésssif · ضمير اضافى
Ստորադասական ։ subjonctif . فعل تمنى · فعل التزامى
Ստորոգելի · attribution · خبر
Վանկ . syllabe · هجا հէճա
Վերաբերական ածական · adjectif relatif · اسم منسوب
Վերացեալ անուն · nom abstrait · اسم معنى
Վերջաւորիլ · se terminer · منتهى اولق
Տառ · lettre · حرف
Տեղական մակբայ · adverbe de lieu . ظرف مكان
Տէր բայի · sujet · فاعل
Տրական · datif · مفعول اليه
Ցուցական դերանուն · pronom démonstratif · اسم اشارت
Փակագիծ · parenthèse · قوس գավըս · معترضه մու'թէրիզէ
Փոխադարձ բայ · verbe réciproque · فعل مشاركه
Փոխուիլ · se changer . مبدل اولق միւպէտտէլ օլմագ
Քառագիր · quadrilitère · رباعى րիւպա'ի
Քերականութիւն · grammaire · صرف · قواعد
Օժանդակ բայ · verbe auxiliaire · فعل اعانه

ՎԵՐՋ

ՎՐԻՊԱԿ

Էջ	Տող	Սխալ	Ուղիղ
5	19	Բազոսկր	Բազկոսկր
7	20	Միզաման	Առաւաւշտ
7	31	շէրէեան	շէրեան
12	11	Միանցեալ	Միացեալ
13	9	commercial	commerçant
14	12	sceau	seau
15	20	Ախոնդտուորութիւն	Ախոնդանոտութիւն
15	26	occuliste	oculiste
18	12	phitisie	phtisie
19	18	կայծուկ anthraxe	կայծակ anthrax
21	26	Որթ	Որդ
22	34	Ցղատապ	Ցնցղատապ
23	4	Փորոտ	Բորոտ
24	4	ammoniac	ammoniaque
25	3	Գինիմրուր	Գինեմրուր
25	28	Զատում, զատուց-եալ	Կղզիացում, կղզիաց-եալ
25	32	Ընդարձակել	Ընդարձակիլ
26	10	Թորում	Մզում
26	22	Լուսանկար	Լուսանկարչութիւն
26	32	fomentation	fermentation
23	20	saunore	sonore
28	30	Ձայնահար	Ձայնատար
29	15		اجسام و
29	32	paratonnaire	paratonnerre
29	34	évaporisation	évaporation
31	1	reflet	réflexion
31	12	chemie	chimie
33	6	رس	دوش
33	9	մերոհյնէ	մերոբնէ
41	1	minèral	. . . . .
46	1	Ձեղճ	Ձեղն
64	29	եիւլ	եիւր

ՀԵՂԻՆԱԿԻՆ ԳՐՔԵՐՈՒՆ ԳՆԵՐԸ

1.	Երկքլեզուեան բառարան Տաճ. Հայ. Գաղ.	20	ղրշ.
2.	Ըդարձակ » Հայերէն Տաճկերէն	12	»
3	Համառօտ » » »	5	»
4.	Ընդարձակ » Տաճկերէն Հայերէն	8	»
5.	Ընդարձակ տարերք Օսմանեան լեզուի	6	»
6.	Համառօտ » » »	2	»
7.	Մութավվել սարֆը Օսմանի. Տիպ Բ.	6	»
8.	Մուխթասար սարֆը Օսմանի Տիպ Գ.	3	»
9.	Միֆթահի մութավվել սարֆը Օսմանի	3	»
10.	Թամթիլգաթի միւնշաաթ	3	»
11.	Մու՛ալլիմի ինշա (Նախորդին բանալին է)	5	»
12.	Նութգլար մեճմու՛ասը	4	»
13.	Ջիւպտէի Նահվի Օսմանի	2	»
14	Իլավէլի կիւլտէօթէի մուհարրերաթ	6	»
15.	Ընդարձակ Թուրքերէն Նամականի. Տիպ Դ.	6	20
16.	Մուխթասար կիւլտէօթէի մուհարրերաթ	2	20
17.	Համառօտ Թուրքերէն Նամականի	3	ղրշ.
18.	Մեզարգը ետէպիյեաթը Օսմանիյէ Տիպ Գ.	4	»
19.	» » » զուտ Թուրքերէն	3	»
20.	Միֆթահի մեզարգի ետէպիյեաթ	2	»
21.	Թիւնճճար եազըճըսը (բառդրքոյկով)	3	»
22.	Առաջնորդ ուղղագրութեան Օսմ. Լեզուի	2	»
23	Մուալլիմի Թերճէմէ եղ ֆրանսէվի պէ Թիւրքի	100	փրյ.
24.	Տանը փաստաբանը	100	»
25.	Հեմեանչէի միւնթեխապաթի ֆարսիյեէ	100	»
ԲՋ	Ճերիտէի մեքեաթիպ. Տիպ Գ.	100	»
	Րէհպէրի Թերճէմէ եղ ֆրանսէվի պէ Թիւրքի	100	»
	Միֆթահի րէհպէրի Թերճէմէ	100	»
	Հատընտիր քաղուածք Օսմ. Պարսկ. եւ Արաբ.	100	»
	Լեթաիֆի ասար. Մաս Ա. Տիպ 8.	60	»
	Թաիֆի ասար մաս Ա. (ձեռագիր)	60	»